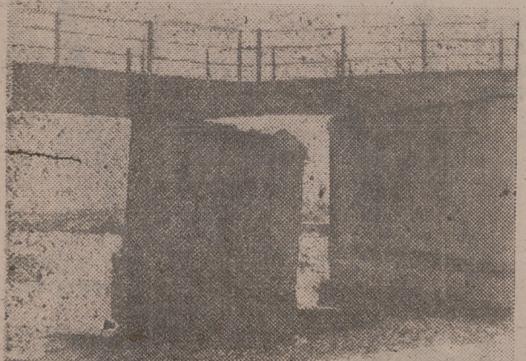


## Kruschev, dispuesto a negociar con Kennedy y, PERO IMPONE CONDICIONES

### Se hunde un puente en Alicante



ALICANTE. — El puente de Campello, sobre el río Monegró o río Seco, en la carretera de la playa de San Juan, se ha hundido por rotura de uno de sus pilares. No hubo que lamentar desgracias personales.

(Foto Europa Press)

## EL PADRE SANTO

recibe a especialistas científicos de cuarenta naciones del Congreso de la Liga Internacional contra el Reumatismo

Médicos, sacerdotes y maestros son los que siguen más de cerca la Humanidad

CASTELGANDOLFO (Italia). 8.—E. Padre Santo recibió esta mañana en audiencia especial, a un numeroso grupo de científicos especialistas, procedentes de 40 naciones que asisten en Roma a un Congreso de la Liga Internacional contra el Reumatismo, a los que dirigió un discurso, en el que puso de relieve que las enfermedades reumáticas figuran entre las más extendidas y dolorosas por todo el mundo. "Cuán consolador y conmovedor es para Nos el ver esta noble y generosa reunión de estudiosos pertenecientes a las más diversas naciones, fraternalmente unidos con la única finalidad de buscar el bien de sus semejantes. Con vuestro ejemplo ofrecéis la idea de lo que podría ser la sociedad si cada cual se comportase, no siguiendo el egoísmo, que divide, sino la práctica generosa de una caridad desinteresada, único factor necesario para la paz y la unión entre los hombres".

Los científicos fueron presentados al Papa por el profesor Luis Villa, presidente del Comité organizador del Congreso, que ofreció a Su Santidad la colección de las actas del Congreso con las distintas ponencias y comunicaciones así como una medalla recuerdo, acuñada expresamente para esta ocasión. Entre los congresistas se hallaban el presidente de la Liga Internacional contra el Reumatismo, así como destacadas personalidades científicas.

Al final de la audiencia, el augusto Pontífice quiso añadir, en tono familiar, otros pensamientos. "Aunque gracias a la Divina Bondad Nos personalmente, no conocemos los sufrimientos y las angustias que se advierten en la vasta gama de las enfermedades reumáticas, sabemos la amplitud de fenómeno y la gran reserva de paciencia de que deben estar animados los muchos que se ven afectados por esta enfermedad".

Por otra parte, es bien sabido, con cuánta alegría el Santo Padre recibe a los médicos en audiencia, que con los sacerdotes y los maestros forman la serie de ilustres inteligencias que siguen más de cerca a la Humanidad en su doloroso camino.

El Pastor Supremo de las almas sigue con vivo interés todo aquello que puede favorecer una misión de asistencia, de cura, de prevención, que pueda alcanzar la cumbre de auténtico apostolado. —(Efe).

## Palabras a dos mil policías de diversos países

CASTELGANDOLFO (Italia). 8.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha dicho que la tarea de los policías "es un noble servicio rendido a todos los hombres". E. Padre Santo dirigió unas palabras a dos mil policías de diversos países europeos que visitan en Roma el XVI Rally Internacional de Policía y que fueron recibidos por el Romano Pontífice en audiencia especial. —(Efe).

## Goulart nombra primer ministro a Tancredo Neves

Pide al Congreso le acepte y al Ministerio de coalición que éste designe

Mi Gobierno, dice Neves, seguirá la política tradicional brasileña

BRASILIA, 8.—El presidente Joao Goulart ha nombrado primer ministro al socialdemócrata Tancredo Neves. El Congreso estudiará este nombramiento esta misma tarde.

Neves será el primer brasileño que ocupe el puesto de jefe de Gobierno, creado por la reciente enmienda constitucional aprobada por el Congreso. —(Efe).

BRASILIA, 8.—El nuevo presidente del Brasil, Joao Goulart, ha pedido al Congreso que apruebe su elección personal de jefe del Gobierno que en realidad tenga el Poder Ejecutivo y que nombre un Gobierno de coalición.

La ratificación parlamentaria al nombramiento por el jefe del Estado de presidente del Consejo de Ministros en la persona de Tancredo Neves, el banquero socialista de 51 años, se da como probable y casi segura con el objeto de restaurar la paz política en el país.

La ratificación tendrá también el valor de voto de confianza, y, entonces, se espera que Goulart asuma formalmente la Presidencia de la República. Ayer, Goulart prestó juramento, pero se negó a ponerse la banda amarilla simbólica en tanto no haya nombrado jefe de Gobierno, se haya constituido el Gabinete ministerial y haya recibido la ratificación del Congreso. —(Efe).

BRASILIA, 8.—El primer ministro designado, Tancredo Neves, que se considera casi seguro que sea aprobado por el Congreso, ha dicho a los periodistas que, bajo su Gobierno, la política exterior del Brasil seguirá las líneas tradicionales y que "todos los compromisos hechos exteriormente serán mantenidos". Neves abogó también por una política económica de "completa austeridad, examinada a luchar contra la inflación y la falta de empleos". —(Efe).

N. de la R.—Tancredo Neves nació el 4 de marzo de 1910 en la ciudad de San José del Rei. (Pasa a la última página)

## PERO IMPONE CONDICIONES

«Si los agresores --dice en su cinismo-- desencadenan la guerra, será un suicidio para ellos»

### Nota a Moscú sobre los pasillos aéreos de Berlín

ESTOCOLMO, 8.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, ha dicho hoy que está dispuesto a negociar con el presidente Kennedy sobre Alemania, si Kennedy realmente desea hacerlo.

En su primer discurso pronunciado en el curso de un mes, Kruschev manifestó a unos dos mil auditores que asistían en el Kremlin a una reunión de amistad indo-soviética, entre ellos el primer ministro de la India, Nehru, que si el presidente Kennedy desea negociar sobre Alemania, el Gobierno de la Unión Soviética da la bienvenida a las negociaciones.

Kruschev dijo que la presencia del primer ministro indio en Rusia contribuirá grandemente a la causa de la amistad soviético-india, afirmando que ningún país del mundo ha sufrido tan grandemente como la Unión Soviética a consecuencia de la guerra. «El hecho es, sin embargo —dijo—, que la Humanidad se encuentra al borde de otra tragedia militar. Siguió diciendo que el establecimiento por todos los Estados de relaciones diplomáticas con Alemania Oriental y Occidental contribuiría a la paz y legalizaría la existencia de los Estados alemanes. «La admisión de ambos Estados alemanes en las Naciones Unidas sería otro paso hacia la paz. «Si las potencias occidentales están dispuestas a celebrar negociaciones, el Gobierno soviético acoge con complacencia tales conversaciones de las cuales resultará la conclusión de un tratado de paz. Es imposible aplazar por más tiempo la solución alemana. Después de la conclusión de un tratado

agregó— será dado a Berlín el estatuto de ciudad libre y desmilitarizada.

Afirmó después el dirigente comunista que nadie tiene derecho a interferir los asuntos del Berlín Occidental, y dijo que no habría bloqueo de Berlín Oeste y que las comunicaciones de dicha ciudad deberían ser resueltas mediante un acuerdo con el Gobierno de la República alemana (Alemania comunista).

Después, Kruschev dijo que la Unión Soviética había detenido la desmilitarización e incremento de sus gastos militares, y trató de justificar estas medidas en la amenaza que supone Occidente, lo que obligó a la Unión Soviética a llevar a cabo pruebas nucleares. Acto seguido calificó la propuesta occidental de suspender las pruebas nucleares en la atmósfera como un "movimiento de propaganda", acusando a Francia de llevar a cabo pruebas nucleares sin restricciones en beneficio de la OTAN.

Sobre la cuestión de las negociaciones norteamericano-soviéticas en relación con Alemania, Kruschev dijo: «Estamos solicitando serias conversaciones para la conclusión de un tratado de paz, con la participación de todos los países que lucharon contra los nazis; lamentaremos que las potencias occidentales no lo firmen con nosotros. «En la continuación advirtió: «Un tratado de paz será firmado con la R. D. A., conjuntamente con todos aquellos que deseen unirse a nosotros. «Afirmó Kruschev que si los "agresores" desencadenan una guerra será un suicidio para ellos. Manifestó también que la Unión Soviética está dispuesta en cualquier momento a celebrar conversaciones para llegar a un desarme general y completo, ya que éste es un problema que debe resolverse. También dijo Kruschev en su allocución: «No necesitamos la

guerra. La sociedad que estamos levantando tiene su lema: Paz, trabajo, libertad, igualdad y felicidad". «Perdimos millones de vidas en la última guerra y por ello —dijo— nos damos perfecta cuenta de la importancia de tomar las medidas necesarias para evitar otra guerra. Por lo mismo que cuidamos de las vidas de los pueblos y naciones —declaró Kruschev— tenemos que perfeccionar armas capaces de detener a aquellas personas que desean privar a nuestro pueblo y a otros países

(Pasa a la última página)

## Interesantes declaraciones del señor Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear

### Un reloj luminoso es más peligroso que la explosión de una bomba atómica lejana

MADRID, 8.—«Es desmesurada la actual alarma nuclear», afirma don José María Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear, en unas declaraciones al periódico "Yas".

«En toda explosión nuclear —dice— se lanza a la atmósfera una cantidad grande de productos radiactivos que, según el tipo de la explosión, cae en su mayoría en zonas relativamente cercanas al lugar de la prueba. En las grandes bombas, otra fracción de moléculas pasa a la estratosfera, se dispersa por toda ella y cae en forma de lluvia radiactiva sobre zonas que prácticamente afectan a toda la población mundial, singularmente del hemisferio Norte. Las cantidades varían con la meteorología local, siendo en general mínimas en las regiones más secas y máximas en las de mayores precipitaciones».

«De todos los productos radiactivos —continúa diciendo el señor Navascués— consecuencia de las explosiones atómicas, es evidente que los más peligrosos son el estroncio-90 y el cesio-137, y ello por las razones siguientes: Su período de desintegración, lo que llamamos vida media (30 años), es lo suficientemente corto para que su intensidad sea grande durante bastante tiempo y lo suficientemente largo para que la amenaza dure varios años, ya que las partículas —de tamaño microscópico y submicroscópico— que pasan de la estratosfera no tienen peso para caer a la Tierra y tienen que esperar los rarísimos acontecimientos meteorológicos de aquella zona para que una corriente descendente les haga bajar.

El peligro del estroncio-90 radica en que se fija con preferencia en los huesos, ya que es muy semejante al calcio en sus propiedades químicas. Son insignificantes e inocuas, sin embargo, las radiaciones que pueden alcanzarnos por tales experiencias. Incluso en el agua que bebemos y en el aire y en las rocas de la sierra hay más radiactividad que la que pueda llegarnos de las pruebas atómicas. Los al parecer totalmente inocuos relojes lumí-

nosos son, con referencia al organismo, más peligrosos que la explosión de una bomba lejana.

El señor Navascués pone de relieve a continuación, como mejor protección contra la radiación: «No necesitamos la

## La esposa de S. E. el Jefe del Estado, en Lugo

LUGO, 8.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a esta ciudad procedente del Pazo de Meirás, en las primeras horas de la tarde.

En la Santa Iglesia Catedral basílica oró breves momentos ante Jesús Sacramentado, permanentemente expuesto en este templo lucense, y después, ante la Virgen de los Ojos Grandes, Patrona de la ciudad.

La ilustre dama fue cumplimentada por el alcalde de la ciudad, que le hizo entrega de un ramo de flores; por el obispo de la diócesis, doctor Ona de Echave, y por otras autoridades, terratenientes y representantes.

En las inmediaciones se hallaban los miembros de la colonia asturiana, que asistían en la Parroquia de San Pedro a una misa en honor de la Santísima. La Junta rectora de esta colonia asturiana, al tener noticia de la presencia de doña Carmen Polo de Franco, acudió a saludarle, expresándole sus deseos de que nosara con ellos para conservar como recuerdo una fotografía de su estancia en esta ciudad. La esposa del Jefe del Estado accedió muy complacida, «conviniendo después con sus paisanos e interesándose por los actos a desarrollar en el transcurso del día. Seguidamente emprendió viaje de regreso al Pazo de Meirás.

Numeroso público que en este tiempo se apercibió de la presencia de la esposa del Jefe del Estado la hizo objeto de grandes demostraciones de cariño y simpatía, al tiempo que la colonia asturiana, en primera fila, aplaudía con valor a su ilustre paisana y el cañero y el tamborilero mayores de Asturias llegaron a Lugo con motivo de esta festividad. Interpretaban música asturiana.

## Sofía Loren, en los toros



ARANJUEZ. — Rara vez fue posible fotografiar a Sofia Loren en los toros. Ha ido muy pocas veces en su vida y, por otra parte, no quiere exhibirse, según parece, en nuestra fiesta nacional. Sea como sea, la bella italiana aparece en nuestra fotografía tomando parte activa en la emoción de la corrida. (Foto Europa Press)

## Oración por Berlín

Por Javier María Echenique

El eje de la inquietud mundial, en una hora de constantes angustias, sigue instalado en Berlín. Los responsables de una y otra banda del mundo preparan sus armas, sus "conversaciones", sus ataques y contraataques. Mientras tanto conviene volver a la vista de todos estas preguntas: ¿Cuál debe ser, ante Berlín, la responsabilidad y la respuesta de los cristianos? Hay dos actitudes reprochables: la inhibición absoluta o la adhesión política. Ambas son extremas; ambas son violentas. Un cristiano no puede inhibirse, en nombre de un pretendido angelismo, ante el problema de Berlín, de Argel, del Congo, de Cuba o del Brasil, por no citar más que las actuales zonas de inquietud. Desde el momento en que un problema político, económico o bélico afecta al hombre y sobre todo a lo más profundo del hombre, entra por su propio peso en el ámbito de las preocupaciones cristianas, en lo que San Pablo llamaba "la solicitud de todas las iglesias".

Fero la actitud cristiana ante este tipo de problemas exige ante todo una honrada virginidad política. La fe es neutral; entiéndase bien, el cristianismo no es occidental, ni oriental, no es "aliado" o "filocomunista". Es católico, o sea universal. Y por eso, sus armas no tienen color; sólo presta una adhesión absoluta a la verdad, a la justicia, al amor. Rechaza, como es lógico, el ateísmo marxista y todas las violaciones del derecho que en el Este se realizan; pero no por eso acepta en bloque, ingenuamente, a este mundo llamado occidental, en el que se confunden cínicamente la fe y el ateísmo, la verdad y la mentira, el derecho y la injusticia. ¿Cuál ha de ser, por tanto, la actitud cristiana ante Berlín?

Al llegar aquí no hallamos más que una respuesta: el alcance político de la plegaria. Uno de los síntomas más claros de la des cristianización es el descredito de la oración como instrumento de paz. Y, sin embargo, esta es la esencial tarea cristiana. Los cristianos, en conjunto, no somos combatientes; somos suplicantes. Los que creemos en un Dios trascendente, pero Señor de los Cielos y de la Tierra, ya sabemos quién tiene en definitiva la verdadera y única llave de la paz. No deja de sonar extrañamente esta inscripción de la plegaria en la lista de las armas para la paz, junto a las con-

ferencias diplomáticas, los armamentos atómicos y las amenazas mutuas.

Pero el cristianismo debe hacer muchas veces el ridículo, como lo hizo Cristo. "Se reían de El", comenta un evangelista. Ahora ha llegado uno de esos momentos históricos en que el cristianismo ha de pasar por la infamante prueba de la irrisión. Los obispos católicos alemanes no han dudado un momento en definir la postura cristiana ante Berlín. El cardenal Frings, arzobispo de Colonia, ha dicho en su homilía del pasado domingo: "¿Cómo debemos acudir en ayuda de nuestros hermanos del Este? Nos manifestaremos, cuando menos, nuestra cordial compasión y una palabra de consuelo cristiano y les prometemos nuestra intercesión ante el Señor". Y el obispo de Hildesheim, en el curso de una allocución dirigida a un grupo de refugiados del Este, ha dicho: "Más allá de las torres de esta catedral, más allá de las fronteras de esta diócesis y de nuestra Iglesia, yo planteo a todos los que llevan el nombre de cristianos —católicos y protestantes— esta cuestión: ¿Cuál es la respuesta de los cristianos? Los cristianos deben dar, en estos días, una respuesta de fe, oración y de amor".

## Las cosechas en España

LA DE TRIGO, LA PEOR EN LOS ÚLTIMOS DIECISEIS AÑOS

MADRID, 8.—La cosecha de trigo, según un avance estadístico, ha sido este año de 30.770.000 Qm. Las de los años 1949 y 1953 fueron algo inferiores: 30.350.000 y 30.257.000 Qm., respectivamente. La de 1950 había dado 15.080.000 Qm., siendo ligeramente inferior a la del año pasado. La de 1951, 4.725.000 Qm. (400.000 más que en 1960). La de trigo ha sido una de las peores cosechas de los últimos 16 años: la del año anterior, que ya fue mala, fue de 35.200.000 Qm., y las inferiores las dos antes citadas de 1949 y 1953.

Las cosechas de leguminosas dan las siguientes cifras: 948.000 Qm. de habas; 1.011.000 Qm. de algarrobas; 263.000 de lentejas; 220.000 de guisantes, y 1.308.000 de garbanzos. La cosecha de garbanzos supera a la de 1960.

Hasta el 15 de julio, la recolección de patatas se eleva a 9.500.000 Qm. (casi medio millón más que el año pasado), pero se trata de una cifra parcial, ya que aún no se ha terminado.

# PEDRO MURO PASTOR

PROFESOR DE IDIOMAS  
**SALUDA**

A sus alumnos y les participa que el curso 1961-62 dará comienzo (D. M.) el 2 de octubre, debiendo haber su matrícula inscripción antes del 30 de septiembre.

Lo que se complace en comunicar igualmente a cuantas personas se vayan interesando por nuestra especial preparación, cuyo contenido oportunamente se dará a conocer, o bien informarse en Avda. de Colón, 8, 1.ª planta, de 8 a 10 de la noche. Teléfono 3200 (218).

## A HARO

A VER A ANTONIO LEÓN

Salida, domingo 10, a las 3:15 tarde. Regreso, noche. INTERNACIONAL EXPRESO. Moroy, 1. Tinos. 3672 y 4764

**Tapia Hermanos contra Arcaya y Del Val**  
EL LUNES, A LAS 7:15, EN EL CARRASCO DE HARO

**Esta tarde, fallo del certamen literario y verbena de proclamación de las demos de honor**  
Son ciento nueve los trabajos literarios que se presentaban este año al Certamen de Exaltación de Valores Riojanos

Esta tarde, a las 19:30, en el salón de actos de la Agencia Agraria número 4 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja (V. de Rey, 63), entidad patrocinadora de los Certámenes de Exaltación de Valores Riojanos, tendrá lugar en sesión pública el acto de otorgar fallo al Jurado calificador que entienda en el certamen de este año. Presidirá el Jurado el Ilmo. señor don Francisco Indurain, vicerrector de la Universidad de Zaragoza, actuando como vocales don José Perlado Cadavieco, don Diego Ochagavía, don Rafael Garraza, don Pio Tudela, don Angel Villar y don Jesús Martínez Corbalán, y como secretario, el que lo es permanente de estos certámenes, don Pedro María Ufano.

Los trabajos presentados a los Juegos Florales y el número asignado a cada uno son los siguientes: Núm. 1, eliminado por llevar firma; Núm. 2, "Virgen bonita"; Núm. 3, eliminado por llevar firma; Núm. 4, "Quilano"; Núm. 5, "Alegría"; Núm. 6, "Arte y poesía"; Núm. 7, "Exaltación al vino de la Rioja"; Núm. 8, "Sobre la Fiesta de la Vendimia"; Núm. 9, "Flores y pájaros"; Núm. 10, "Madrecita"; Núm. 11, "En un día de raza"; Núm. 12, "Raza"; Núm. 13, "Redoble"; Núm. 14, "Morapio"; Núm. 15, "La Milagrosa"; Núm. 16, "Berezo"; Núm. 17, "Especulum"; Núm. 18, "Caminemos"; Núm. 19, "Los vinos de la Rioja"; Núm. 20, "Este es mi vaso"; Núm. 21, "Yo Rioja"; Núm. 22, "Deo hagar"; Núm. 23, "Camino y caminante"; Núm. 24, "Sonora claridad"; Núm. 25, eliminado por llevar firma; Núm. 26, "Sombra"; Núm. 27, "Torillo"; Núm. 28, "Tamesis"; Núm. 29, "Viña en fruto"; Núm. 30, eliminado por llevar firma; Núm. 31, "Sosegada voz"; Núm. 32, "Mi laurel"; Núm. 33, "Misterio"; Núm. 34, "Sidi Inil"; Núm. 35, "Iberia"; Núm. 36, eliminado por presentar una copia solamente; Núm. 37, "Eclipsis"; Núm. 38, "Ego sum, et vial a coeli et calcem relatiar"; Núm. 39, "Iber"; Núm. 40, "Rizado río boca del pasado"; Núm. 41, "El milagro en la esquina del arzón"; Núm. 42, "Las líneas de mis manos"; Núm. 43, "Luz de monte real"; Núm. 44, "Juglar de la Inmaculada"; Núm. 45, "Laus Deo"; Núm. 46, "Nocturno"; Núm. 47, "Soñador de jotas"; Núm. 48, "El prisma"; Núm. 49, "Orgullo de res"; Núm. 50, "Camino"; Núm. 51, "De tierra adentro"; Núm. 52, "Soy el vino"; Núm. 53, "Remedios"; Núm. 54, "Iureis in vascontibus"; Núm. 55, "Desde el amargo vino"; Núm. 56, "Parpergon"; Núm. 57, "Suelo"; Núm. 58, "Adelfa"; Núm. 59, "Vida"; Núm. 60, "Juan B. Navegante"; Núm. 61, "Canción"; Núm. 62, "Deo Jubante"; Núm. 63, "Crosos"; Núm. 64, "Cantando al Ebro"; Núm. 65, "Sardana"; Núm. 66, "Flegaria"; Núm. 67, "Due in altum"; Núm. 68, "Alfaro, sector de la FAO"; Núm. 69, "Tamborra"; Núm. 70, "Voz sin tiempo"; Núm. 71, "Y habito entre nosotros"; Núm. 72, "Y el Verbo se hizo carne"; Núm. 73, "Cristal y senda"; Núm. 74, "Vivero"; Núm. 75, "Antigua llama"; Núm. 76, "Azaga de tus huellas"; Núm. 77, eliminado por no llevar lema; Núms. 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86 y 87, eliminados por presentar una sola copia; Núms. 88, 89 y 90, eliminados por presentar una sola copia y carecer de lema; Núm. 91, "Polvo enamorado"; Núm. 92, "Inquietud"; Núm. 93, "Unidad"; Núm. 94, "Beso y canción"; Núm. 95, "Ebriedad"; Núm. 96, "Gerabato"; Núm. 97, "Otero"; Núm. 98, "Cordialidad"; Núm. 99, "Oriol"; Núm. 100, "Roja alegría"; Núm. 101, "Juventud"; Núm. 102, "Siempre amor"; Núm. 103, "Ave María"; Núm. 104, "Alfaro"; Núms. 105, 106 y 107, eliminados por no llevar lema; Núm. 108, "Diron"; y Núm. 109, "Doncel".

Recordamos a nuestros lectores el despacho de localidades para la verbena de esta noche se hará de 10 a 2 y de 4 a 7 en las oficinas de la Comisión organizadora (M. Villanueva, 7, segundo derecha), y pasada esta hora, en la puerta de "Estambrea Riojana, S. A.", situada enfrente de la estación del ferrocarril. El precio de la invitación es de 30 pesetas y el traje de calle.

Recordamos a nuestros lectores el despacho de localidades para la verbena de esta noche se hará de 10 a 2 y de 4 a 7 en las oficinas de la Comisión organizadora (M. Villanueva, 7, segundo derecha), y pasada esta hora, en la puerta de "Estambrea Riojana, S. A.", situada enfrente de la estación del ferrocarril. El precio de la invitación es de 30 pesetas y el traje de calle.

**COLONIAS, EXTRACTOS, LOCIONES CAPILARES**  
VENTA A GRAN EL  
AUTENTICOS PRECIOS DE FABRICA  
**PERFUMERIA S A N Z**  
Bretón de los Herreros, 21

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:  
Nacimientos. — Ninguno.  
Defunciones. — Balbina González Pérez, de 66 años, de Ceñicero; María Martínez de Pablo, de 65 años, de Bañares; y Mauro Bernedo Martínez, de 55 años, de Oyón (Alaya).  
Matrimonios. — Sebastián Bacartier Bestiller con Oquidulpe Rubio González; Pablo Hernández Galán con Andrea Martínez Ceña; Santiago Medina Larja con Josefa Jiménez Euzabal; y José Arpón Barco con María del Carmen Monte, tras Montano Pérez.

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 395.  
Los cupones terminados en 00 están premiados con 25 pesetas cada uno.  
Temperaturas de ayer.—Máxima, 24,8 grados, a las 16:40; mínima, 16,2, a las 7:45 de la mañana; media, 20,7.  
Presión atmosférica, 751.  
Farmacias de guardia para hoy.—Don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 8, y don Amadeo Sáenz de Buruaga, Industria, 2.

**Nuestros teléfonos**  
ADMÓN. 1961  
GERENTE 1972  
REDACCION 1973  
DIRECCION 1974

# La Vida en la Ciudad

## HARO A LA NOVILLA Y PELOTA FACILITAMOS ENTRADAS

Salida, domingo día 10, a las 3 tarde. Regreso, 10:30 noche. VIAJES LUGAR. P. H. Toledo, 12. Tfs. 1959 y 4020. C. Verano

## Fiestas en Haro

El domingo día 10, a las 3:30 tarde, saldrá un autobús de la Estación de Autobuses, regresando de Haro a las 10:30 de la noche.  
Precio del billete: 43 pesetas ida y vuelta.  
Despacho de billetes: Taquilla núm. 6.  
E. E. N. F. E.

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

**VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR**  
El Excmo. señor gobernador civil, don Ramon Castilla Pérez, despachó con todos los jefes de servicios y recibió las visitas del Ilmo. señor don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Excmo. Diputación Provincial; don Fernando Pons Ibáñez, delegado provincial de Auxilio Social; don Jesús Urdiola Salvador, delegado en Logroño de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja; don Pedro María Ufano Hermosilla, secretario de la Feria del Vino, y don Gregorio Santiago Castilla, de Madrid, acompañado de don Angel Millar Maturte.

**ALUMNOS QUE DESEEN ESTUDIAR POR OFICIAL EL CURSO 1961-1962**  
Se recuerda una vez más a todos aquellos que deseen cursar como alumnos oficiales el curso 1961-1962 la obligación de solicitarlo en impreso que se facilita gratuitamente en la Consejería, debiendo atenderse a las consecuencias que el incumplimiento de esta obligación pueda tener, entre ellas la imposibilidad de matricularse en este centro. El plazo improrrogable de admisión de solicitudes termina el 20 de septiembre. Las instancias entregadas posteriormente no se aceptarán sino en caso de que el aforo del centro lo permita.

## Notas oficiales

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA**  
**ADVERTENCIAS A LOS SOLICITANTES DE BECAS**  
Se recuerda a todos aquellos que hayan solicitado tomar parte en el concurso de concesión de becas para iniciar estudios del Bachillerato, que deben presentar en la Secretaría de este centro la solicitud para ingreso de Bachillerato, acompañada de la debida documentación, hasta el día 14 a las dos de la tarde.

## A VALVANERA

**EMPRESA GUINEA DOMINGOS Y FESTIVOS**  
Salida: A las ocho.  
Regreso: A las 18.  
Billetes, en la Estación de Autobuses. Taquilla núm. 6.

## Campeonato de perros de pastor

Mañana, domingo, se celebrará por vez primera en esta comarca un interesante campeonato de perros de pastor, en el que tomarán parte seis de los perros que más se distinguieron en el campeonato internacional de esta modalidad celebrado recientemente en Oñate.

Las pruebas de este campeonato, que hace el M. de su clase, tendrán lugar en Yécora, y por su proximidad con nuestra capital serán muchos los logroñeses que se trasladan al citado pueblito, máxime habiéndose establecido un servicio de autobuses que saldrán de nuestra capital mañana, domingo, a las 10:30 de la mañana y a las 4:30 de la tarde.

Fuera de concurso hará una exhibición el famoso perro "Lagun", tres veces campeón internacional.

Amenizando el acto actuará el notable grupo de "Danzas Txinbil", que volverá a lucirse por la tarde, ya que "completando" el día se celebrará una gran fiesta de la jota, participando los afamados cantadores de Viana, el notable joteiro de Varea "Jesús" y un buen cantador logroñés.

Finalmente jugarán un gran partido de pelota las parejas campeonas de Navarra y Alaya. Total, un día en extremo agradable para cuantos aficionados, que han de ser muchos, se trasladan mañana en platinero y próximo pueblito alavés.

## Crónica de sucesos

**Incorrecto y blasfemo**  
Por guardias de la Policía Municipal fueron presentados en la Comisaría de Policía Pedro Junco Barquin, de 43 años, y Manuel Gato Méndez, de 46, los cuales se agredieron mutuamente, siendo el segundo asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial de una herida contusa en la región frontal, de pronóstico leve, salvo complicación. Cuando se instruyen estas diligencias en esta dependencia hubo de ser llamada la atención al citado Manuel por su comportamiento incorrecto y grosero replicando con una blasfemia.

## APARATOS DE LUZ

FABRICACION PROPIA  
**Eseobat**  
JUAN LOBO, 3



## Vendo casa

en García Morato, precio interesante  
Informes, teléfono 1886.

## Concurso de Prensa sobre la prevención de accidentes

Próxima a celebrarse en Madrid la Semana de Lucha contra los Accidentes de Trabajo, organizada por la Asociación para la Prevención de Accidentes, se convoca un concurso de Prensa, con sujeción a las bases siguientes:

Primera.—El tema general de este concurso de Prensa es la Seguridad y Prevención de los Accidentes de Trabajo.  
Segunda.—Podrán participar los autores de artículos, artículos o reportajes (con o sin firma o con seudónimo) que sean publicados en cualquier periódico o revista nacional a partir de esta fecha.

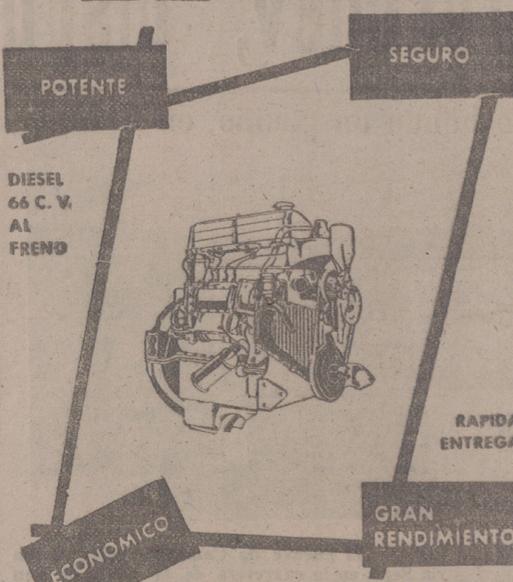
Tercera.—Los trabajos publicados deberán ser entregados antes de las cero horas del día 18 de octubre de 1961 en el domicilio social de la Asociación para la Prevención de Accidentes, calle Camino, 1, San Sebastián. Se remitirán seis ejemplares, con indicación de la fecha y título del periódico, así como el nombre y dirección del autor.

Cuarta.—Se otorgarán un primer premio de 25.000 pesetas, un segundo de 10.000 y un tercero de 5.000 pesetas.  
La Asociación se reserva el derecho de reproducción de los trabajos premiados.  
Quinta.—El Jurado calificador lo integrarán cinco miembros y estará debidamente representada en el mismo la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España.  
Sexta.—El fallo del concurso se hará público el día 25 de octubre de 1961.

## Diputación Provincial de Logroño

**BECAS**  
En cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Educación, Deportes y Turismo, se convocan dos becas para celebrar el curso intensivo de maestros bodegueros y viticultores, a celebrar en la Estación de Viticultura y Enología de Haro del 20 de septiembre al 20 de diciembre del corriente año, dotadas cada una de ellas con 3.000 pesetas.  
Los interesados podrán solicitar la información que necesitan en la Secretaría de esta Diputación.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Logroño, 8 Septiembre de 1961.  
El Presidente

## ¡Cambie su motor a... EBRO!!



**AUTO-RIOJA**  
Concesión Oficial Ford  
Vara de Rey, 8 - LOGROÑO  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

## Hace 25 años

**MIERCOLES, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1961 EN ESPAÑA:**  
Se verificó en Pamplona el sepelio de don Honorio Maura y don Leopoldo Matos, asesinados por los rojos en Guipúzcoa y cuyos cadáveres fueron trasladados a la capital navarra. El plácido acto constituyó una gran manifestación de duelo.  
—El crucero "Almirante Cervera", según comunicaban de La Coruña, supuso a la altura del Cabo Peñas a un vapor que conducía más de quinientos marxistas.  
**EN LOGROÑO:**  
El Instituto Nacional de Segunda Enseñanza abrió concurso para proveer plazas de ayudantes interinos y gratíficos para el curso próximo.  
**HACE 50 AÑOS**  
En el Frontón Logroñés jugaron un partido de pelota a mano y a 26 tantos. Poneño de Azcoitia y Peré contra Bojas, Lechuga y Rana de Murillo, ganando la pareja por ocho tantos.  
—Fueron muchos los logroñeses que asistieron en Miranda a la novillada celebrada en dicha plaza con novillos de la vacada de Garrido, que resultaron buenos. El diestro Chiquito de Hegoña, en el primer toro, sufrió un varazo y cortó la oreja, que regaló al aviador Weis. En el otro bien, Punteret cumplió en los suyos.  
—Temperaturas del día en Logroño: Máxima al sol 38,8; a la sombra, 36; mínima, 16.

SI QUEREIS QUE VUESTROS HIJOS ESTEN SANOS Y ROLLIZOS  
COMPRAN EN CASA PIAZUELO SUS RIQUESIMOS CHORIZOS  
NOTA.—Pruebe el rico "CHORIZO MALDITO"  
FABRICACION ESPECIAL PARA ESTA CASA  
**CASA PIAZUELO**  
GAZLARZA, 16

## Instituto Nacional de Previsión

CONCURSO PARA PROVER CON CARACTER DEFINITIVO PLAZAS VACANTES DE FACULTATIVOS DE MEDICINA GENERAL Y ESPECIALIDADES DEL SEGURO DE ENFERMEDAD PRODUCIDA S CON POSTERIORIDAD AL 7 DE MARZO DE 1958 Y ANTERIORIDAD AL 7 DE MAYO DE 1960

En el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al 29 de agosto de 1961 se publicó resolución del Instituto Nacional de Previsión por la que se rectificó la de 27 de septiembre de 1960, publicada en el B. O. del Estado de 20 de octubre de 1960, agregando algunas vacantes y ampliando el plazo de presentación de instancias, que se abre nuevamente.  
Por la citada resolución se concede un nuevo plazo de 30 días hábiles, contados a partir del siguiente al de su publicación de esta resolución en el B. O. del Estado, para formular nuevas peticiones o para rectificar las efectuadas por los que accedieron al concurso convocado en 20 de octubre de 1960.

Los facultativos que ya tuviesen presentada solicitud y deseen modificarla con motivo de la rectificación de la convocatoria, presentarán nueva solicitud, que anulará y sustituirá a la presentada en su día, sin que tengan que satisfacer nuevos derechos de concurso. Los facultativos que teniendo presentada solicitud no les interesase modificarla, es válida la instancia presentada a la convocatoria de 27 de septiembre de 1960.  
Los que no hubiesen formulado instancia, pueden formularla abonando los derechos correspondientes.  
En la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión (Jefatura de Servicios Sanitarios), así como en el Colegio de Médicos, pueden los interesados consultar cuantos datos puedan interesarles en relación con esta convocatoria.



### GRAN ACONTECIMIENTO EN YECORA

MANANA, DOMINGO, DIA 10, A LAS DOCE

V Campeonato Provincial de Jai Alai de Ferros de Pastor. A continuación actuará el grupo de danzas de Vitoria Txirinbil.

Por la tarde, a las 5:30, actuación de los jai aloseros de Txirinbil y partidos de pelota.

Servicio de autobuses a las 10:30 y 4:30 desde la Estación de Autobuses.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**ALHAMBRA** Desde las 5 T. menores. 1.—División y simpatía a raudales en el sensacional reestreno.

**VACACIONES DE INVIERNO** En AGFACOLOR. Toni Sailer-Maria Perschy. 2.—Un cúmulo de emociones en plena selva africana. **MAS ALLA DE MOMBASA** En TECHNICOLOR. Con Cornel Wilde y Donna Reed.

**Diana** Cont. desde las 5 A. MAYORES. ¡Terrorífico ESTRENO! Toda una familia sentenciada a morir en la noche, entre las garras de un feroz animal.

**EL PERRO DE BASKERVILLE** (Technicolor) Peter Cushing, Christopher Lee y André Morell. Y el emocionante film **ESCANDALO EN MILAN** Martine Carol - V. Gassman.

**Frontón** Desde las 5 A. mayores. 1.—¡EXITO sin precedentes! La más apasionante y audaz obra maestra que ha realizado el cine moderno.

**A PLENO SOL** EN TECHNICOLOR. Con Alain Delon, Marie Laforet y Maurice Ronet. 2.—El simpático reestreno **LAS LOCURAS DE BARBARA** Silvia Pinal y Antonio Casal.

**Kialto** Desde las 5 A. mayores. 1.—GRAN EXITO. Ría como nunca con el film más divertido del año **MI MUJER ME GUSTA MAS**.

Con Walter Chiari, Yvonne Bastien y Franco Fabrizi. 2.—El sensacional reestreno **LA CONDESA DE CASTIGLIONE** EN TECHNICOLOR. Con Yvonne de Carlo y George Marshall.

**Olympia** Cont. desde las 5 A. MAYORES. Grandioso programa doble ¡EXITO APOTEOSICO! Un film fuerte, vibrante y violento que le sorprenderá, le estremecerá y le entusiasmará.

**EL HOMBRE DE LA ISLA** Paco Rabal y Marga López. Y la colosal película **LA NOVIA DE SAN PETERSBURGO** (Technicolor) Eva Bartok, Iván Desny y Karl Böhm.

### FRONTON MUNICIPAL

Murillo de Río Leza. Hoy, sábado, a las 5:30 GRANDES PARTIDOS. Trapero contra Gil. Después: **ORUCIA Y DE LUCO** contra **GUEDAN Y SANTOS**.

### Juan Cruz Ortiz

Fabricante de MESAS, SILLAS, ARMARIOS DE COCINA, SALAS DE ESTAR. Garantiza que todo cuanto vende es a precio de verdadera fábrica. Vélez de Guevara, J. C. Junto Parroquia Valvanera.

## LA BOLSA

### MADRID

MADRID, 8.—La jornada de Bolsa ha quedado limitada a escasas operaciones, aunque el tono ha sido más equilibrado que ayer. El grupo más resistente fue el eléctrico, que presenta recuperaciones suaves. El cierre seguía el tono equilibrado en los términos.

### CUOTIZACIONES

#### ACCIONES

Crédito Industrial, 177 (1); Exterior, 436 (-5); Hipotecario, 347 (-5); Central, 846 Paristo, 1.600 (-6); Mercantil, derechos, 15; Populinar, 443 (-2); Rural, 237; Vizcaya, 207 (-2); Leonesas, 172 50 (0 50); Reunidas Zaragoza, 257 50 (-0 25); nuevas, 145 50 (-1 50); Fecsa, 232 (1); Eneas, 332; Fenosa, 216 (1); H. Cantábrico, 182 50; nuevas, 170 (-3); H. Cataluña, 205; Chorro, 185 50 (1); H. Española, 285 (1); nuevas, 277 (1); Iberdruero, 243 (5); nuevas, 324 (-1); Montecabril, 117; nuevas, 165 75; Nansa, 141 (1); S.H. 210 (2); Sevillana, 191 50; Eléctrica Madrileña, 207 (1); nuevas, 195; Cea, 15 (-1); Agulla, 654 (-9); Azucarera, 207 (2); Ebro, 522; Cementos Alca, nuevas, 163 (-2); Ferroland Valderrivas, 397; Dragados, 234 (2); Encinar de los Reyes, 57 50; Cantabria, 76 (2); Alcazar, 85 (1); Asturiana, 72 (1); El Carmen, 73 (1); Menfis, 87; Metropolitan, 144 (-1); Ruban, 192 (1); Uchis, 98 50 (0 50); Vaca, 101 (-0 50); General Inversiones, 163 (-2); Insa, 145 (-1); Vamasa, 132 (-0 50); Minas del Riu, 389 (5); Duro Felguera, 224 (-3); Ponferrada, 887 (2); Car.psa, 194 (1); Tabacalera, 197 50 (-2 50); Constructo-

ra Naval, 169 75 (0 75); Transmediterránea, 170; Cros, 498 (-14); Unquinesa, 313 (-8); Energías Aragonesas, 223 (-2); Penicilina, 255 (10); Explosivos, 414 (5); Hidrotro, 148 (-4); Iberica Nitrógeno, 129 (-2); Petróleos, 663 (-1); nuevas, 553 (-1); Altos Hornos, 240; Seat, 270 (-16); Avialar Ferrocarriles, 284 (4); Española del Zinc, 161 (1); Metalicas Madrileñas, 56 (-1); Material y Construcciones, 138 50 (0 50); Santa Ana, 105 (-3); nuevas, 103 (-2); Marconi, 115 (-3); Telefónica, 209 (4 50); nuevas, 206 (4 50); Fefasa, 144 (4); Aviaco, 70; Metro, 170 (-1); Santa Bárbara, 113.

### BILBAO

#### CUOTIZACIONES

#### ACCIONES

Banco de Bilbao, 950; Vizcaya, 570; Naviera Aznar, 237 50; Bilbaina, 162 50; Seguros La Polar, 1.000; Sib Urriano, 114; Eléctrica de Vizcaya, 207; Fefasa, grandes, 232 50; Fenosa, 215; Española, 283 50; Idem nuevas, 276; Idem novísima, 266 50; Iberdruero, 244; Idem 1900, 336 50; Saltos del Sal, 210; Unión Eléctrica Madrileña, 206; Reunidas de Zaragoza, 132; Sierra Menera, derechos, 140; Idem ordinarias, 325; Altos Hornos, 237; Eascona, 348; Idem nuevas, 1.250; Naval, 118 50; Eabecok Witeox, 415; Idem nuevas, 1.336; R. Ferrocarriles, 288; Euzkalduna, 208; Azucarera de España, 206; Cementos de Leona, 355; Viviendas Municipales, 45; Campsa, 193; Telefónicas, 209; Quilixia, 313; Fefasa, 141; Papelera Española, 450; Sanfinito, 347; Explosivos, 411; Resnera Española, 215; Salace, 909.

## PARA TRASIEGO DE VINOS BOMBAS A MANO Y MOTOCOMBAS GRAN SUETIDO EN MANGUERAS DE TODOS LOS TIPOS, TANTO EN ASPIRACION COMO IMPULSION.

### MARRODAN Y REZOLA, S. A.

VISITE EL STAND DE LA PROXIMA

### «FERIA DEL VINO»

Y SU ESTABLECIMIENTO EN

MIGUEL VILLANUEVA, II. - ESQUINA A V. DE REY.

Sobre la convertibilidad de la peseta

## España tiene reservas suficientes para sus importaciones

### EN CAMBIO, CUANDO LOS PRINCIPALES PAISES EUROPEOS ACORDARON EN 1958 LA CONVERTIBILIDAD, SOLO CUBRIAN LA MITAD DE LAS MISMAS

Un examen de la evolución de las reservas monetarias, oro y divisas extranjeras, permite comprender las principales medidas económicas de los últimos años. No hay duda de que el volumen de las reservas de divisas ejerce siempre una gran influencia sobre las decisiones económicas, y más aún en el caso de un país, como España, que en julio de 1959 había llegado al límite de sus existencias. En visperas del plan de estabilización, las reservas monetarias totales no pasaban de 70 millones de dólares, de ellos únicamente seis en divisas convertibles. Esa cifra era a todas luces insuficiente para hacer frente a nuestras obligaciones internacionales.

Si bien es cierto que el plan de estabilización fue la culminación de una política económica planeada varios años antes, no hay duda de que la precaria situación de nuestras reservas monetarias determinó en gran parte el momento de su adopción.

En los dos años transcurridos desde entonces, el saneamiento continuado de nuestro balance de pagos ha permitido que las reservas monetarias se decupliquen. A fines de abril, los organismos oficiales españoles poseían 205 millones de dólares en oro, 404 en divisas (de ellos, 366 en divisas conver-

tibles) y 72 como suma de la cuota y de la posición favorable en el Fondo Monetario Internacional, es decir, un total de 62 millones de dólares. El superávit del balance de pagos de los últimos meses hace que las reservas puedan estimarse ya en 750 millones de dólares, cantidad suficiente para cubrir por completo nuestras importaciones anuales. Ese aumento de las reservas ha creado la base de hecho para la declaración de la convertibilidad exterior de la peseta. Cuando los principales países europeos decretaron en diciembre de 1958 la convertibilidad exterior de sus monedas, sus reservas cubrían por término medio la mitad de sus importaciones. Aun teniendo en cuenta el carácter aleatorio de nuestro comercio de exportación no hay duda de que las reservas actuales bastan para afrontar adecuadamente nuestras necesidades futuras.

No se podía admitir que las reservas monetarias absorbieran una parte importante del ahorro nacional en un país tan necesitado de capitalización como el nuestro. Aún puede afirmarse algo más: la cifra actual de nuestras reservas monetarias está pidiendo una mayor liberación del comercio exterior, que es de esperar que se realizará en breve plazo.

Hece poco más de dos años y medio, el 27 de diciembre de 1958, los principales países europeos decretaron la convertibilidad exterior, cerrando así un largo paréntesis de veinte años de política de control y restricciones de cambios. Después de un periodo de prueba, en el que las distintas monedas se comportaron magníficamente, en febrero de 1961 los países interesados tomaron la determinación de aceptar las obligaciones impuestas por el artículo octavo de los estatutos del Fondo Monetario Internacional, es decir, se comprometieron a no establecer restricciones o discriminaciones sobre los pagos corrientes sin autorización del Fondo. Este tipo de convertibilidad se ha extendido y abarca en la actualidad a los dos tercios de las monedas pertenecientes a los países miembros del Fondo Monetario. A este movimiento se ha sumado España, una vez vencidas las dificultades que impedían tomar tal determinación.

En general, el establecimiento de la convertibilidad no produjo trastornos de importancia en los distintos países de Europa, ya que no fue una medida improvisada, sino que se llegó a ella lentamente, a través de la acertada política de la OEEC. En los últimos meses, sin embargo, se han producido algunas dificultades para la libra esterlina y, como consecuencia, han surgido varias propuestas con el fin de buscar una solución al problema actual de pagos internacionales que, en opinión de los expertos, no marcha bien.—(Argos).



## Plaza de Toros de Haro

DOMINGO 10 SEPTIEMBRE A LAS CINCO DE LA TARDE

Un novillo de rejonas para los afamados rejoneadores

### LOLITA Y CANDIDO LOPEZ CHAVES

6 NOVILLOS TOROS de la acreditada ganadería de doña Eusebia Cobaleda, de Castraz de Yeltes, para los afamados espadas

### ANTONIO LEON

### «EL MILLONARIO»

### VICENTE PERUCHA

(Presentación en el Norte)

## HOY MONUMENTAL DIANA

Los aullidos de un perro en la noche eran el anuncio de la 'muerte'



### EL PERRO DE BASKERVILLE

(Basada en la novela de Sir Arthur Conan Doyle)

PETER CUSHING ANDREW ROBBEEL CHRISTOPHER LEE

Toda una familia sentenciada a morir en la noche...

...entre las garras de un feroz animal desconocido.

Un «suspense» tenso y estremecedor que vibra hasta el último fotograma

Una macabra leyenda que condenaba a muerte a todos los herederos de Baskerville

¡Terrorífica!

¡Alucinante!

EN TECHNICOLOR

Sus nervios se estremecerán de «emoción» y «espanto»

Completará el programa el cmosal film

### ESCANDALO EN MILAN

Con MATINE CAROL, VITTORIO GASSMAN y CHARLES VANEL

Cont. desde las 5. — Sala perfumada por Torino. — A. mayores

## Hoy - Cine Avenida

Desde las CINCO. PROGRAMA DOBLE. A. Mayores

### MONUMENTAL ESTRENO

¡Luchó encarnizadamente en aquella jungla de asfalto donde los hombres eran peores que las fieras!

### VICTOR MATURE - DIANA DORS



## EL PRECIO DE UN HOMBRE



DIRECTOR: KEN HUGHES

¡Terror y violencia, amor y odios en una aventura apasionante y turbulenta!

Completará el programa el sensacional reestreno

### HISTORIAS DE LA FERIA

EN TECHNICOLOR

Con Antonio Vilar, Mara Lane, Manolo Morán y Gila

### ¡HOY! Moderno

Continúa desde las cinco

¡PROGRAMA DOBLE!

A. mayores

¡Programa invertido!

1.—Extraordinario EXITO

¡Cada escena, un impacto directo contra el blanco de su corazón!

En el film bello...

FASCAL AUDRET



### AGUAVIVA

DIRECTOR: FRANCIS VILLERS

EASTMANCOLOR • FRANCIS VILLERS

REESTRENO • BILBAO • JEAN GIOU

2.—Reestreno del film en cinemascopio y technicolor

### LA FIEL INFANTERIA

Con Anafia Gadé, Tony Leblanc, Ismael Merlo y Laura Valenzuela

### ¡Hoy! Teatro Bretón

Continúa desde las cinco

¡PROGRAMA DOBLE!

(A. mayores)

1.—¡Sensacional EXITO! La película que verán todas las mujeres. Un tema apasionante

¡Cada escena, un impacto directo contra el blanco de su corazón!

En el film bello...

FASCAL AUDRET

2.—El extraordinario film

### MUJERES EN LA CALLE

Con Joan Collins, Yvonne Mitchell y Morgan

¡HOY!

### SALA DE FIESTAS

Tarde, a las 8

Noche: 11:45

SELECTOS BAILES con la Orquesta Ayala

### ALBERITE - FRONTON «LAS COLONDRINAS» - CAFE - BAILE

Día 9, sábado. A las cinco

### GRANDES PARTIDOS

Chto. Cenicero-Irribarria

contra ZAPATERO-ZABALA

A continuación: EL BIS-JADRAQUE

contra RUIZ-ZAPATA

Día 10, domingo. A las cinco

### GRANDES PARTIDOS

Chto. CENICERO-BILBAO

contra RODRIGUEZ-GIL

En segundo lugar: RIOJA-SAZAR

contra BENITO-ZAPATA

A mediodía: VERMOUTH

A las 7 tarde: BAILE

A las 11 noche: GRAN VERBENA-BAILE

Amenizados por la famosa orquesta de Zaragoza

DAVALILLO

Con su trompeta flojato ¡¡¡ATRACCIONES!!!

# Haro en fiestas

Haro, 9

Las doce del jueves quedó abierto el período de fiestas conforme al programa oficial en honor de nuestra Patrona, Virgen de la Vega de Haro. Ya de mañana, y sobre todo a hora de tomar café, se veían los establecimientos públicos y los paseos animadísimo de jefes procedentes de todos los puntos de España que tienen como obligación ineludible la visita a su Virgen de la Vega en estos días. Mas no solamente los harenses que por razón de sus ocupaciones habituales tienen la residencia en otras poblaciones acuden estos días a parar a su Virgen; de todos los pueblos del partido, afluyen numerosísimo público para venerar la sagrada imagen milagrosa en la víspera de su festividad. Así, nuestro templo mañana rebotaba de fieles durante la tarde del jueves, en que se celebraron las solemnes vísperas y Salva. Muchos de esos habitantes de los pueblos cercanos hacen noche en Haro para asistir al siguiente día a la misa de comunión general y se celebró ayer, día ocho, en la basílica.

Así pudimos ver ayer cómo desde las ocho de la mañana éste acogedor templo bullía de fieles que, después de permanecer, mucho tiempo en oración amante y devota, y de ofrecer su pecho como templo al Señor, regresaban presurosos a sus domicilios para desayunar y volver a la misa solemne de las diez. La comunión general de cofrades se hallaba anunciada para la misa de ocho, pero lo cierto es que a las diez menos cuarto de la mañana varios sacerdotes continuaban impartiendo el Pan de los Angeles a un inabarcable número de devotos.

Y nos colma de orgullo a los harenses que nuestra Virgen sea agasajada por toda la comarca con ese celo, con ese regocijamiento, cálida, sinceramente, con unción grave, profunda, que viene a tender entre nosotros ese lazo fraternal estrecho y apretado en torno a Nuestra Señora la Virgen de la Vega de Haro y su comarca.

**PARTIDOS DE PELOTA.** — Para mañana, domingo, día 10, y el lunes día 11, en el Frontón Carrasco, ya saben nuestros lectores que se han organizado unos encuentros de pelota a mano magníficos, sensacionales.

El primer día, después de la novillada, establecerán contendida Barberito I y Arriarán II contra García Ariño I y Azcárate; el segundo partido se dis-

## R. LOPEZ DE HEREDIA VIÑA TONDONIA, S. A.

### VINOS FINOS

COSECHEROS - CRIADEROS  
EXFERTADORES

VIÑEDOS Y BODEGAS EN HARO  
(Rioja Alta)

Apartado 8 HARO Teléfono 55

putarán el triunfo Ochoa y Llama contra Chiquito de Bernedo y Gallastegui II.

Para el lunes se tiene preparado para los aficionados a este deporte el mejor programa que podría ofrecerse, porque ocuparán la cancha los hermanos Tapia contra la fuerte pareja Arcaya y Del Val. En segundo término jugarán Barberito III y Galarreta contra Nalda y Lizaristi.

**PROGRAMA DE HOY, SÁBADO.**—Carrera ciclista: Sobre circuito de unos sesenta kilómetros, Viña Tondonia - Haro, Briñas, Labastida, Haro (tres vueltas), partirá a las diez y media de la mañana; participarán en ella los más destacados corredores de la provincia.

**Teatro guíñol:** A las once, en los jardines altos de la Vega.

**Boxeo:** En la plaza de toros, a las doce y media de la mañana, entre campeones de Vizcaya y Burgos. A la misa hora,

concerto musical en la Plaza de la I/2.

**Concurso de tiro al plato:** A las cinco de la tarde, en el campo «El Mazo» Competición ésta que está ganando carta de naturaleza en nuestra ciudad, al cual acuden las mejores escopetas del Norte a competir con los aficionados locales, quienes también van convirtiéndose en escopeteros de primera categoría.

Los premios y trofeos son numerosos y valiosos. Su relación se publicó en nuestra reseña de ayer.

**Teatro:** En el Teatro Bretón de los Herreros actuará la compañía de comedias cómicas de Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez, que interpretará «El tío Pepe».

**Cines, bailes y otros festejos** de tarde y noche.

Las barracas están instaladas en el llamado Panteón de los Liberales.

# DEPORTES

## Temporada difícil y sobrecargada Marruecos espera y el mundial nos aguarda

Por Pedro Escartín

MADRID. — No recordamos ninguna temporada de fútbol nacional tan difícil y sobrecargada como ésta que acaba de comenzar. En ella, España tendrá que liquidar en noviembre sus eliminatorias previas con Marruecos, encuentros valederos para la Copa del Mundo, partidos mucho más difíciles de lo que algunos suponen, para jugar después, a primeros de diciembre, los amistosos con Francia «A» en París y el «B» en España, todo ello mientras la Liga tiene su desarrollo y se juegan las Copas de Europa, el Trofeo de Ferias, la Copa de Campeones Europeos y como punto final, ya con los jugadores agotados, el torneo nacional de la Copa española, que terminará en dos semanas antes del mundial!!

Nos damos perfecta cuenta de que se vive un anéxto y deforme fútbol profesional, donde los fastos necesitan ingresos niveladores; comprendemos las exigencias del deporte-espectáculo, que siempre tuvo y tendrá nuestro respeto, mas parece oportuno dar la voz de alarma sobre estos ocho meses y medio próximos, donde el jugador va a ser exprimido a fondo, para acabar la final de Copa el segundo domingo de mayo, catorce días antes de comenzar los campeonatos del mundo. Es decir, España, caso de vencer a Marruecos y ganar derecho a estar en Chile, llegará con sus jugadores rotos y sin ninguna posibilidad, advertencia que ya hemos hecho y seguiremos haciendo.

El amable clima que es hoy el fútbol nacional por dentro, la lealísima cooperación de los clubs con el seleccionador, el cariño de los jugadores internacionales para con nosotros, el leal y convincente Benito Pico, presidente de la Gestora, decidieron nuestra continuidad hasta el 30 de diciembre, y con el fin de acabar la obra que se estima sin terminar, ya que nuestro compromiso moral era clasificar a España en Chile, y esto no ha ocurrido aún y solamente sucederá si en los partidos del mes de noviembre en Casablanca y Madrid se bate a los jugadores de Marruecos. Dios después vienen los amistosos con Francia y luego quedó claro nuestro final de compromiso.

Es temporada con frecuentes partidos entre semana y donde los jugadores internacionales estarán expuestos más que ningún otro a la quema de sus facultades. Los torneos de Europa van a tener amplia representación española: Madrid, en la Copa de Europa; Barcelona, Deportivo Español y Valencia, en el Trofeo Ciudades de Ferias, y el Atlético de Madrid, en la de campeones de Copa, y esto quiere decir que los mejores jugadores serán exorimidos a fondo y por necesidades crematísticas de los clubs, casi todos con problemas de orden financiero. El hecho está justificado, pero nuestra voz de alarma también.

Para algunos, Marruecos no tiene importancia y lo mismo que se decía sobre Gales, al ignorar que los galeses eran y son segundos clasificados en el torneo internacional de las Islas y sin que durante la temporada conocieran en su terreno más derrota que la de España, en el primer encuentro de la Copa del Mundo, Marruecos, conviene advertirlo, contará en el partido de Casablanca con todos los jugadores marroquíes de gran clase que actúan en clubs franceses, entre ellos Aketel, del Reims, quien hace días, en Barcelona y en el encuentro de homenaje a Kubala, marcó dos goles y dio hegemonía al equipo de Casablanca, buenos amigos, que por fortuna tenemos en todos sitios, dan la voz de alarma, igual que otros la dieron antes en Gales, en Cardiff...

¿Qué hacer en temporada tan plena de partidos oficiales, nacionales y extranjeros? Todo aconseja gran moderación, prudencia extraordinaria en el movimiento de internacionales; es decir, la misma política de la temporada anterior, aún más agudizada, realista cien por cien. El «B» jugará dos encuentros antes de Francia, uno en octubre, en las dos semanas anteriores, a jugar con Marruecos, y el segundo a final de noviembre, para dar definitivamente los «B» auténticamente jóvenes que se

enfrenten a los de Francia, en terreno español. El «B» volverá a ser vivero de producción para el «A» y no refugio de veteranos.

Y esta política de buscar gente joven, bueno, quizá, para Marruecos o Francia, no será posible hacerla con los consagrados. La juventud resiste, aguanta, y los veteranos no; pero en esta difícil temporada del fútbol español, donde hará falta mucho, muchísimo tacto para conciliar intereses del equipo nacional y los muy respetables de los clubs, seguiremos a la busca de hombres jóvenes, porque ellos ante Gales fueron quienes, al llevar al conjunto representativo transfusión de sangre nueva, salvaron la situación en Cardiff, los Foncho, Calleja, Zoco y Aguilera, para también ser famosos enseñada sus compañeros del «B» contra Francia en Ginebra, Pesudo, Miera, Iurriaga, Ruiz y Marcelino, muchos de ellos tras pasados en cifras elevadísimas como reconocimiento a su valía y condiciones.

Temporada difícil en este año de abundancia en el calendario internacional y sin que se llegara a la fórmula deseable de Copa a partido único, como habría sido lo mejor; pero era difícil por choque de intereses económicos entre clubs y equipo nacional, intereses legítimos, normales, pero dañinos en la marcha del grupo nacional, de cara a Santiago de Chile, donde España necesita estar presente, sin menospreciar a Marruecos, ni mucho menos. Y si España se clasifica, lo que no podría ser es que la final de Copa se juegue el 14 de mayo. Nuestro sucesor no podrá decir nunca que las cosas quedaron confusas y que el seleccionador actual adoptó posición neutralista y acomodaticia. Las cosas claras, aun dentro del ambiente cordial y con absoluta y leal colaboración entre clubs y equipo nacional.

## Deportes calceateses

Comenzó la temporada ligera y dentro de unos días saltarán a nuestros terrenos deportivos los equipos representativos de la comarca en que vivimos Santo Domingo de la Calzada, después de un descanso bien merecido tras la brillante campaña del curso último, ha preparado su once representativo y ha elegido a los hombres que van a regir los destinos deportivos de la ciudad.

Vuelve a la presidencia del club el gran aficionado y ya «viejo» presidente don Pedro Fernández Arribas, y con él constituyen la actual Junta Directiva los siguientes aficionados:

Vicepresidente, don Julio Serrano Cuñado; secretario don Amando Barrios Pozo; tesorero, don Gregorio Antonio Benito Prior, y vocales, don José Migué Ollero Hervías, don Julián Alonso Francia, don Alfredo Prior Sierra, don Juan B. Bartolomé Sanz, don Juan Cruz Rubio Velasco, don José Luis Fernández Ceniceros y D. José Luis Robledo Bravo.

El «La Calzada F. C.» ha fichado para la presente temporada a los ya veteranos en el equipo Azofra, Amando, Salas, Vinué, Carreras, Prior II, Rulo y Mendi I, y a los juveniles Mendi II y Marquín. Son nuevas adquisiciones Casto, procedente del Haro y en la actualidad residente en nuestra ciudad; Fernando, portero que fue del «Balsa» y Becerra, y a Ruiz, del Burle.

Al desear de todo corazón los mayores éxitos a directivos y jugadores en la presente campaña, saludamos gustosos a toda la afición riojana en la noble lucha por el título.

JUJOSA

## Simonsson, autorizado para jugar con el equipo sueco

SAN SEBASTIAN, 8.—El jugador de fútbol sueco Simonsson, actual delantero centro de la Real Sociedad, ha sido solicitado por la Federación Nacional Sueca para jugar el día 4 de octubre contra Bélgica y el 29 del mismo mes frente a Suiza en partidos eliminatorios para la Copa del Mundo.

El club donostiarra ha accedido a la primera petición por ser día laborable, pero se reserva la concesión del segundo permiso, porque en esa fecha tiene partido de campeonato de Liga contra el Mallorca.—(A.T.I.)

## Barberito I - Arriarán II contra G. Ariño I - Azcárate MAÑANA, DOMINGO, DESPUES DE LA NOVILLADA, EN EL CARRASCO DE HARO

## PELOTA

### La afición, pendiente del gran programa anunciado en Haro

#### La jornada de ayer en Arenzana de Abajo y Alberite

Toda la afición riojana comenta elogiosamente el gran programa pelotístico anunciado en el Carrasco de Haro. Y no es para menos, pues reúne éste todos los elementos apetecibles para satisfacer al más exigente pelotazale.

La presencia de los «ases» Barberito I y Arriarán II frente a García Ariño I y Azcárate es un acontecimiento que pocas veces se nos ofrece a los riojanos, desgraciadamente. Esto para el domingo, después de la novillada, ya que el lunes habrá otra gran sesión para presentar en la Rioja a la famosísima pareja arxotiana hermanos Tapia, que es la «revolución» pelotística de la temporada.

Los aficionados de Logroño dispondrán de un servicio especial de autobuses para poder presenciar estos partidos y no dudamos que el contingente de personas a la capital será numerosísimo.

#### AYER EN ARENZANA DE ABAJO

Con mucha animación jugaron ayer tarde en el bonito Frontón España, Bernardo Irizubieta y Jesús Bajo. Emoción y pasión, de la sana, en los gradados, por la gran rivalidad entre los contendientes y el fuerte contingente de partidarios del najerino y del huercaense. La lucha transcurrió en todo momento favorable al najerino Bajo I, que realizó una bella lección como especialista en las luchas de mano a mano. Su contrincante, todo pundonor y amor propio, se batió como un bravo, pero nada pudo hacer ante el huracanado juego de Bajo I, que concluyó triunfando por el claro margen de 18-7. El najerino escuchó clamorosas ovaciones.

Antes, Bajo II y Chato vencieron ampliamente a Sacristán y Rubio por 22-7.

Para esta tarde están citados Justí (de Uruñuela) y Chato (de Huércanos) contra Hoce y Latorre (de Huércanos).

Y para mañana, domingo, Moreno y Del Val contra Irizubieta y Bajo.

#### EN ALBERITE

Con una gran entrada se celebró ayer el primero de los

festivos de pelota organizados por la empresa del Frontón «Las Golondrinas» de Alberite.

En el primer partido, Sotelo e Irribarria vencieron con facilidad a Ruiz y Bilbao por 22-15. La lucha fue de franco dominio de los vencedores.

A continuación Rodríguez y Pelacios dejaron en 18 tantos para 22 a Jadraque y El Bis.

La lucha resultó muy emocionante y durísima. Los cuatro pelotaris se emplearon a fondo y aunque al comienzo el dominio correspondió a los forasteros, los riojanos lograron imponerse después de la igualdad a 16.

Como decimos, este partido fue muy interesante en todo momento, con tantos de mucha duración, y el público quedó muy satisfecho.

Esta tarde se jugará otro festival para el que están anunciados Chiquito de Cenicero e Irizubieta contra Zapatero y Zabala, y en segundo lugar, Jadraque y El Bis contra Ruiz y Zapata.

Dada la buena impresión que ayer causaron los pelotaris vizcaínos, es de esperar que hoy acuda mucho público a Alberite.

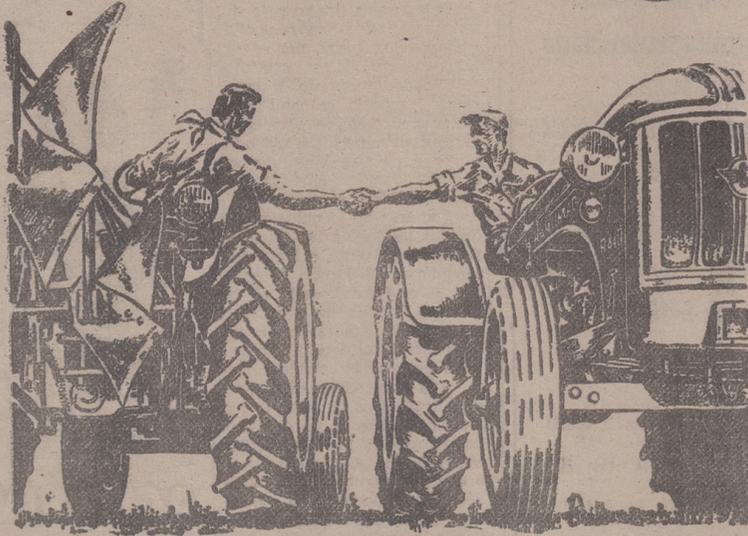
## FRUTAS SELECTAS - COMESTIBLES

### Viuda de ANGEL ACHA

Champañón fresco diario

Victor Pradera, 6. - HARO - Teléfono 261

## LE FELICITO, ha elegido bien...!



### 4 modelos - 14 ejecuciones distintas



POTENCIA 65 CV PESO 3.800 kgs. 320.000 ptas.	POTENCIA 48 CV PESO 2.400 kgs. 205.000 ptas.	POTENCIA 40 CV PESO 2.050 kgs. 183.000 ptas.	POTENCIA 35 CV PESO 1.875 kgs. 175.000 ptas.
--	--	--	--

El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrodinámico

## HANOMAG BARREIROS

SUB-AGENTE: MARIANO DEL HIERRO

CARRASCO DE HARO - TELEFONO 39 - HARO LOGROÑO

DISTINCION Y GUSTO EXQUISITO LO ENCONTRARA EN

## CONFITERIA «LA CASITA»

MANUEL SAEZ Sánchez del Rio, 16 Tfno. 519 HARO

¡Qué deliciosos son sus bombones y caramelos!

## Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL SEÑALAMIENTOS

Hoy serán vistas en juicio oral una causa del Juzgado de Santo Domingo de la Calzada, por atentado, contra A. F. S., que será defendido por el letrado señor Peche (don Eduardo), actuando de procurador el señor Del Solar; otra del Juzgado de Logroño, por robo, contra S. M. L., actuando de abogado el señor Perales y el procurador señor Felices, y otra del Juzgado de Logroño, por el delito de falsedad, contra M. G. M., que le defenderá el señor Fernández (don Eugenio), actuando de procurador el señor Esteban.

## SERRERIA OCON

HAYA, PINO, CHOPO Y EMBALAJES. Marq. Ensenada. Teléfono 1576.

EN SU PROXIMA EXCURSION, DE LA NEGRITA EL JAMON

## LA SEÑORA D.ª María Martínez de Pablo

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus resignados hijos, don Pedro y doña Carmen; hijos políticos, doña Gregoria Hierro, don Salvador Glera y don Ismael Alonso; hermanos, don Daniel y don José; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Logroño, 9 Spbre, 1961. Iglesia Parroquial: Santa María de Valvanera. Funeral y Misa de Réquiem: Hoy, sábado, a las diez. Casa mortuoria: Poniente letras E. M.

## Primer Aniversario EL ILMO. SEÑOR

### Don Luis Sánchez Gaicedo

Comisario principal honorario del Cuerpo General de Policía

FALLECIO EN SAN ADEIAN DE RESOS (BARCELONA) EL DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1960

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda doña Luisa Martínez; hijos, Clarita, Asunción y Daniel; hijos políticos, Julián Serrano y Paquita Huguet; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, suplican a sus amistades un piadoso recuerdo y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, domingo, día 10, a la una, en el altar Mayor de la Iglesia de Santa María de la Redonda, y el lunes 11, a las diez, en la Iglesia de Santa María de Palacio, que serán aplicadas por el eterno descanso del finado, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 9 de septiembre de 1961.

# Colonia Infantil de Nuestra Señora de Valvanera

## Cas 80 niñas que integran el 5.º turno se encuentran ya en la Residencia de Nalda, donde disfrutarán 20 días de veraneo costado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja



Una vez más fue ayer la sede de la Subcentral de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja escenario de ese simpático espectáculo que se produce siempre que regresa o emprende la marcha a las maravillosas instalaciones de su Colonia Infantil «Nuestra Señora de Valvanera» en Nalda espléndida obra social que dicha entidad tiene erigida para recreo de los niños ahorradores de la Rioja, donde disfrutan sus cuerpos y espíritus bajo los exquisitos cuidados de las beneméritas religiosas que la atienden.

El pasado día 5 regresaron los 80 niños componentes del cuarto turno general (segundo de niños) y aver salieron las 80 niñas que integran el quinto general (tercero femenino), que ya se encuentran en aquellos hermosos parajes disfrutando de su preciosa estancia, que continuará durante 20 días. Con este turno, los colonistas riojanos de ambos sexos que han pasado por la Residencia de Nalda en el verano de 1961 suman 400, y como va viene haciéndolo en estos últimos años, en este turno fueron 40 niñas desfiladas por la Caja y otras 40 seleccionadas por las distintas parroquias riojanas, de entre las familias humildes de sus feligresas, sin tener en cuenta si son o no ahorradoras, sino propuestas por los señores párrocos y a las cuales la entidad de ahorro benéfico-social les regala el equipo completo interior y exterior. Ahí las tienen en la fotografía de Aranda, luciendo su atuendo veraniego y mostrando ese encanto especial que siempre ofrece todo el grupo infantil, aunque las vean tan serietas porque saben que van a retratarse.

Destacable es, sin duda ninguna esta gran labor social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja en favor de la infancia riojana, respondiendo así espléndidamente a la confianza que en ella depositan los riojanos.

La relación nominal por orden alfabético de localidades de procedencia de las 80 niñas a que venimos refiriéndonos como integrantes del quinto turno general de la Colonia es como sigue:

- ALFARO.—Angelita Moreno Cabello.
- ARNEDO.—Ana María Elías Cerdón y María Esmeralda Velasco León.
- CALAHORRA.—María José Ruiz Antónanzas.
- CENICERO.—María José Gómez Gil.
- HARO.—María del Carmen Martínez del Río y María Leocadia Bárcenas.
- HUERCANOS.—María Luisa Morga Iruzubieta, Sara Ruiz Matute y María Candelas Matute Iruzubieta.

LOGRONO.—María Asunción Guerra López, Rosa María Capinero Vallejo, María Gloria González Pérez, María Angeles Medrano Calvo, Rosa María, Munilla Santamaría, María Olga Alcoccha Santamaría, Carmen Y. Cenozo Anón, Carmen Fernández Cabredo, María Rosario Gómez García, María Rosario Hernández Cambra, María Ascensión Lander Gamboa, María Pilar Lapresa Barrio, María Carmen Leiva García, Ana María Lereña Barrios, María del Carmen Lozano Marcos, María Esther Peña García, María del Carmen Palacios Fernández, Ana María Pérez Montalvo, María Rosario Pérez Ruiz-Carrillo, María Rosa Sáenz Oliván, María Luisa Sayo Martínez, María del Carmen Val Gómez, María Begonia Sáenz Sáenz, María Concepción, Montoya Oliver, María Teresa Casus Mendi, María del Carmen de la Mata Orio, Julia Vicente de la Mata, Petra Pardal Ballesteros, María del Pilar López Pérez, María Lourdes Orio de Miguel, Blanca Muro Díez, María Olga de la Santísima Trinidad, Oliván, Julia Zárate Aragón, María Concepción Armero Otero, María del Carmen Castejón Galilea, Elena Llerena Her-

nández, Esther Sáez Ruiz, María Concepción Santa Cruz Silvano, Felisa Alonso Camno, María José Galian y Elías María Rosa Tobalina y Urraca, Angeles Antónanzas Goñi, Gloria Palomares Ramon, Justa Iglesias Castellanos, Alicia Martínez Blasco, Angeles Ruiz-Alejos Vitorica, Feliciano Mata Ferré, Rosa Ramos Gómez, Ana María Ajona Sabanza, María Yolanda Martínez Almida, María Vea Martínez Vera, María Angeles García Narro, María Angeles Pérez Gil, María Inés Carreras Treviño, María Asunción Pérez Martínez, María Luisa Fernández Gil, Divina Oliván Echevarría, Ascension Martín Moja, María Milagros Terroba Tobias, Isabel López Cano, Isabel Benito Zayas, María Angeles Lorenzo Jimeno e Isabel Pérez Fernández.

PAJARES DE CAMEROS.—María Jesús Palomar Camiñero.

RINCON DE SOTO.—María del Carmen Bravo Mendizábal.

SANTO DOMINGO.—María Dolores Navarro Sierra y María del Carmen Navarro López.

EL VILLAR DE ARNEDO.—María Concepción Eguizabal Martínez y María Nieves García Arenzana.

### MENESTRA DEPORTIVA

## Hoy, circuito ciclista en Haro, y el martes, en Montejurra

Como falta todavía más de una semana para que la Liga futbolística comience su marcha en nuestro grupo, vamos a dedicar nuestro comentario de hoy a las pruebas ciclistas que tenemos a la vista y que comienzan hoy con el «Circuito Viña Tondonia», en Haro, al que acuden varios ciclistas logroñeses, y entre ellos los componentes del equipo «Gin-Obe-kib», que tantos éxitos viene logrando en esta temporada en que hizo su aparición. La prueba está reservada para aficionados de primera y segunda, con premios de 400 a 50 pesetas y un gran trofeo López Heredia para el equipo mejor clasificado, lo que, sin duda, contribuirá a que hoy se diviertan en Haro los aficionados al deporte del pedal.

Para el próximo martes, día 12, se anuncia la «II Vuelta a Montejurra», patrocinada por el Ayuntamiento de Arróniz, y allí estará también el equipo «Gin-Obe-kib» dispuesto a seguir acaparando trofeos.

El día 15 ya tenemos anticipado que los juveniles y principiantes tendrán ocasión de lucirse en Fuenmayor, donde se ha montado una prueba de 40 kilómetros que suman 10 vueltas al circuito de Bulcio, y el 17, el II Gran Premio Santa Eufemia, en Villamediana, para aficionados de primera y segunda, así como un gran trofeo para el equipo vencedor. Vienen a continuación las

pruebas organizadas por el Club Ciclista Logroñés, con el patrocinio del Ayuntamiento, para los días 20, 21 y 23 de los corrientes. De ellas queremos destacar hoy la ilusión extraordinaria con que se espera el «Circuito Estambérra Riojana», señalado para las diez y media de la noche del día 20, víspera de San Mateo, circuito nocturno que tiene categoría nacional y que congregará en la gran Avenida de España a todo Logroño para ver cómo se disputan, en distintas modalidades de criterium, premios que oscilan entre 2.000 y cien pesetas.

El 21 se correrá en línea, por la Rioja Alta, el Gran Premio San Mateo, también de categoría nacional, y premios de 3.000 y 200 pesetas; otros locales, de 500 a 100 pesetas, y también para equipos de 1.000, 500 y 250 pesetas. Habrá premio a la desgracia y dietas para los clasificados sin premio, y por último: el 23, el «I Gran Premio Tintorerías Amaya», por otro sector de la Rioja Alta, para independientes y aficionados, con premios de 1.000 a 75 pesetas y también dietas hasta el clasificado en el puesto número 20.

Como puede verse el mes de septiembre es ciclista por excelencia en la Rioja y sus cercanías, y tenemos la evidencia de que va a ser pródigo en éxitos locales.

LACUESTA

## La guiniela de Argos

### CONTRA TODA LOGICA, S

MADRID (Servicio especial de «Argos»). Prohibida la reproducción.

Sorprendente fue en la primera jornada de Liga la derrota del Atlético de Bilbao (reincidentemente triunfador en Málaga del torneo Costa del Sol) ante el Santander, y en San Mamés, ¡Quién iba a decirlo! A todas luces eran los vascos los favoritos. Sin embargo, los montañeses supieron alzarse con una justa victoria, muy valiosa para abrir la temporada. Español en Pamplona y Atlético de Madrid en Oviedo, sumaron también un positivo al conquistar el empate en campos contrarios, si bien estos resultados son ya más lógicos.

Buen «debut» el del Tenerife en la División de Honor, equipo que se desdizo sin demasiadas dificultades y por el amplio margen de 4-0 del siempre temido e incomodo conjunto de la Real Sociedad. Y apretado fue el resultado en el Nou Camp entre el Barcelona y el Sevilla, donde ambos equipos fallaron los primeros penaltys de la temporada, lanzados por Evaristo y por Mateos.

Estas fueron las notas más destacadas de aquella jornada, en la que, pese al inesperado triunfo del Santander, abundan los máximos acertantes con dividendos aproximados al cuarto de millón, que no están nada mal si tenemos en cuenta que era un primer domingo «para abrir boca», después del descanso estival.

Ahora, de nuevo la Liga, domingo a domingo, hasta ir formando la larga cadena de encuentros que nos dará al próximo campeón. Como primer partido de la segunda jornada ligera figura en la guiniela el choque del Santander con el Real Madrid. Si hubiéramos de ceñirnos a los últimos resultados, el Santander tendría ventaja ante los campeones, que con no pocos apuros lograron vencer al Elche el sábado en el Bernabéu. Pero no puede ser tomada en consideración esta actuación madridista muy superior en clase y en juego a la de los ilicitanos y también a la de los santanderinos. Pronosticamos, pues, la victoria del Real Madrid, que volverá optimista después de su clara y rotunda victoria contra el Vasas para la Copa de Europa.

El Barcelona debe de hacer méritos en San Sebastián para enjugar el corto resultado que pudo brindar a sus seguidores después de conquistar tan mercedosamente el trofeo Carranza, saliendo en busca de los puntos en el campo de Atocha. Pero no podemos olvidar el apoyo oficial experimentado por la Real Sociedad en la pasada temporada y no vemos el resul-

### ALTAN LAS SORPRESAS

tado nada claro, de modo que pueden darse las tres combinaciones, aun cuando por nuestra parte nos inclinamos por la del empate.

El resto de los pronósticos en Primera División son favorables a los clubs que juegan en sus casas, siendo el más dudoso el Elche-Zaragoza, por estar más nivelados y quedar contrarrestada la pequeña diferencia, en fuerza y potencia de los marcos, por el factor campo.

En Segunda División solamente el Valladolid es claro favorito en su marcha hacia el rápido retorno a Primera, en su desplazamiento a León, para enfrentarse con La Cultural. Es mucha la diferencia entre ambos conjuntos y consideramos que la victoria vallisletana debe de ser segura.

Los demás casilleros deben ser rellenados con unos, pues, aparte de que aún no se ve claro el valor de cada equipo y tiene siempre más garantías el que lucha con la ayuda moral de los suyos, no estimamos diferencias notables en los que viajan hacia otros campos, con la excepción ya apuntada del Real Valladolid.

Así, pues, nuestra segunda guiniela, hasta que los resultados definitivos se encarenen de confirmarla o de rectificarla, queda así:

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION	
Santander-Real Madrid	2
R. Sociedad-Barcelona	x
Español-Tenerife	1
Sevilla-At. de Bilbao	1
Elche-Zaragoza	1
Mallorca-Osasuna	1
Leonesa-Valladolid	2
Burgos-Alavés	1
Salamanca-Orense	1
Granada-Málaga	1
At. Ceuta-Jen	1
Murcia-Hércules	1
Albacete-R. Huelva	1
Córdoba-Tevate	1
RESERVA	
Las Palmas-Cádiz	1
J. L. de Castro Rebollada	

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

A pleno sol, 4. Las locura de Bárbara, 3-R. Vacaciones de invierno, 2. Más allá de Mombasa, 2. Mi mujer me gusta más, 3-R. El perro de Baskerville, 3. Escándalo en Milán, 3. El precio de un hombre, 3. Historias de la feria, 3. Leña, 3. Agua viva, 3. Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con repartos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con repartos. 4-Gravemente proscritos.

## Enlace Fernández Álvarez - Castellanos Aransay Rubio



El pasado día 7, y en la S. I. Catedral de Santa María de Redonda, cuyo altar mayor y Vía Sacra aparecían bellamente adornados, se celebró el matrimonio de la señorita María Isabel Aransay Rubio, de conocida familia logroñesa, con don José Fernández Álvarez Castellanos, abogado del Ilustre Colegio de Murcia.

Fueron apadrinados por la madre del novio, doña María Victoria Álvarez-Castellanos de Fernández, y por el padre de la desposada, nuestro distinguido paisano y amigo el Ilmo. señor don Carlos Aransay Martínez, delegado de Hacienda en la provincia de Tarragona.

Bendijo la sagrada unión el Rvdo. señor don Angel Alonso Herrera, director espiritual del Instituto de Enseñanza Media de Santander, que pronunció una magnífica lección teológica sobre el valor moral y espiritual del matrimonio cristiano.

Ante el representante del señor juez el hermano de la desposada, don Carlos Enrique Aransay Rubio, del Cuerpo de Inspectores Diplomados de los Tributos, firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia el Ilmo. señor don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Excm. Diputación Provincial; sus tíos don

Manuel y don Laureano Rubio Pardal y don Luis Aransay Martínez, y don Andres Santiago Alonso, Inspector diplomado de los Tributos. Y por parte del contrayente, don Pedro Álvarez Castellanos, secretario judicial de Madrid; sus hermanos don Luis, Ingeniero Industrial, y don Francisco; D. José Costa García y don Bonifacio Fernández Costa.

Después de la ceremonia religiosa, los familiares y amigos de los recién casados llegados desde muy diversos puntos de España, se reunieron con aquéllos en los salones del Gran Hotel, donde se sirvió una espléndida comida amenizada por la Orquesta Ayala, a la que siguió un animado baile.

Los ya señores Fernández-Aransay emprendieron su viaje de novios por el Mediodía de Francia, Italia y Suiza, para a su regreso, llorar su residencia en Murcia.

Felicitemos muy cordialmente a los nuevos esposos, así como a sus padres, especialmente a los señores Aransay-Rubio, nuestros buenos amigos.

### SECCION RELIGIOSA CONGREGACION MARIANA FIMFNINA

Esta tarde a las ocho y media, se celebrará en la iglesia de San Bartolomé la sabatina reglamentaria, y mañana, domingo, a las ocho y media de la mañana, la misa de comunión mensual, y a las doce, reunión de celadoras.

Se ruega la máxima asistencia con la medalla de hija de María.

SANFOS DEL DIA San Gregorio, San Tiburcio y San Severiano.

### Angel Miguel gana un campeonato de golf en Francia

BIARRITZ 8 — El notable jugador español, Angel Miguel ha ganado el campeonato internacional, abierto, de golf del Sudoeste de Francia con 264 puntos.

Otro español, J. Benito, y los franceses Saubcher y Garajald, se clasificaron después, con 268 puntos.

En quinto lugar, Sebastián Miguel, con 269 puntos.—(Aijil).

## Maquinaria para Bodegas

PRENSAS PARA LA UVA, EN UNA GRAN DIVERSIDAD DE MODELOS.

«MARRODAN Y REZOLA, S. A.»

VISITE EL STAND DE LA PROXIMA «FERIA DEL VINO»

Y SU ESTABLECIMIENTO EN MIGUEL VILLANUEVA, 11. Esquina a VARA DE REY.

Nuestre colaboradores y corresponsales deben tener presente que la concisión en los escritos es agradecida incluso por los lectores

**WILLYS VIASAJES**

**DIESEL Y GASOLINA ENTREGA INMEDIATA**

Amplias Facilidades de Pago

**Finanzauto, S.A.**

Glorieta del Doctor Zubía, 5 Logroño

# La Actualidad en el Extranjero

## El barómetro diplomático

CUANDO LOS RUSOS IGNORABAN TOTALMENTE LAS EXPLOSIONES DE SEMIPALATINSK, LOS OCCIDENTALES PRESUMIAN SABERLO TODO: ERA UNA BOMBA MEDIANA COMO LA DE HIROSHIMA

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana)

¿Está loco el barómetro diplomático? Por lo visto, está éste como todos los de su especie: unas veces sube y otras baja, como si sufriera de vértigos. Tras "un venticello tibio" de Moscú, viene a veces una tremenda borrasca sin que esas alternativas se vean de antemano, sino cuando de hecho acontece.

La cuestión de las bombas atómicas trae inquietos y desconcertados a los occidentales: unas veces parece que se comprometen ante los rusos a prescindir de todo ensayo atómico a condición de que éstos hagan lo mismo, y otras, por el contrario, se advierte que Norteamérica no va a tener otro remedio que seguir el camino emprendido por Moscú.

Las últimas variaciones merecen ser registradas de lleno. Fue el domingo por la tarde cuando Kennedy y Mae Millan se dirigían a Krushev conjuntamente solemnemente a suspender las explosiones nucleares en la atmósfera terrestre.

Y ese mismo día, bajo la tensión y con esa perspectiva del barómetro a la vista, Kennedy entonces se marchó unos días de vacaciones.

Apenas había tenido tiempo de recibir el Kremlin la nota conjunta anglo-norteamericana cuando éste le respondió con un zambombazo atómico. A Kennedy le dieron cuenta de la reacción soviética por radio al mar. De buen temperamento, el presidente americano lanzó la siguiente contestación:

—Han pasado tan pocas horas desde que nosotros le enviáramos la nota, que quizá ésta no haya llegado a manos de Krushev.

Llegara o no, el barómetro pegó otro salto y empezó a sentirse una nueva y más intensa tensión.

¿Qué calendario de explosiones atómicas tienen previsto los rusos?

No es fácil saberlo: secretos de esa clase están en poder de los altos dioses del santuario ruso y no dejan traslucir la más leve sospecha.

Quizá por eso parece que sabemos más en Occidente del último ensayo atómico que al otro lado del telón de acero. Durante los tres primeros días que siguieron a la prueba soviética, en Rusia no se había dado información ni privada ni oficial sobre este punto. Guardaban periódicos, televisión y radio el más profundo de los silencios.

Por su parte, a este lado de Occidente parecía saberse: la explosión había tenido lugar en Semipalatinsk. Y como si fuera poco, se nos hacía saber también en Occidente que semejantes artefactos eran de un tipo mediano, algo mayor que la bomba lanzada sobre Hiroshima en 1945. Claro está que a la hora de los detalles ya se nos confiesa que esta bomba en experimentación puede ser de cinco a veinticinco veces mayor que la empleada por los americanos en el Japón.

La verdad es que de parte de los occidentales parece como si se intentase, y es natural, amortiguar los efectos de la explosión de la bomba rusa con esos despachos de Prensa que procuran minimizar los hechos. Por todo Occidente hay manifiesta expectación. Los americanos e ingleses han pedido a los rusos que comuniquen antes del sábado próximo si van a secundar la medida de suspensión de pruebas propuesta por Londres y Washington. Y nadie sabe lo que vayan a hacer. A nuestro juicio, aprovecharán esta oportunidad los americanos para iniciar de nuevo sus ensayos atómicos que, según el Pentágono, buena falta le hace.

Y ahora a esperar. No pagaran muchos días sin que el barómetro se agite de forma tal que parezca que está loco. La que está loca es la diplomacia, con toda su política exterior. Y el barómetro sólo tiene el mínimo pecado de acusarlo.

## Ante las próximas elecciones alemanas

¿HACIA QUIEN SE INCLINAN LAS POTENCIAS OCCIDENTALES?

Un Parlamento con mayoría cristiano-demócrata o un Parlamento con mayoría socialista? Adenauer o Willy Brandt en la Jefatura del Gobierno? Estas son las preguntas que se hacen los alemanes en este momento, en el que la campaña electoral ha pasado a ocupar el primer plano de la actualidad en la República Federal, donde el domingo 17 se decidirá ante las urnas la política de los cuatro años venideros.

Los funcionarios de las misiones diplomáticas extranjeras de Bonn han regresado, en su inmensa mayoría, de las vacaciones estivales, y también los periodistas y todos cuantos directa o indirectamente tienen contacto con la política alemana. La atención de las grandes potencias, además de en la posibilidad de firmar un acuerdo para suspender los experimentos atómicos en la atmósfera y de en las inminentes negociaciones sobre Berlín, está puesta en la preparación y en los resultados de las elecciones federales alemanas.

El canciller alemán de los cuatro años próximos tendrá una destacada y constante actividad en la escena mundial. ¿Con quién preferirán tratar las grandes potencias, con Brandt o con Adenauer? Los aliados occidentales, que han admitido en el estrecho círculo de su tradicional alianza a los alemanes de la democracia de Bonn, se mantienen al margen de la batalla electoral. Por principio, no influirán en este asunto que es puramente interno alemán; pero, ¿dónde están sus simpatías?

El Gobierno de París, personificado en el general De Gaulle, parece otorgárselas al canciller Adenauer, con quien ha hecho causa común en los grandes problemas internacionales. La amistad franco-germana, trabajada por De Gaulle y Adenauer, sería con toda seguridad revisada por Willy Brandt. No se quiere decir con esto que los socialistas pretendiesen desconectarse de Francia; cultivarían las buenas relaciones entre Bonn y París, pero quizás Brandt y De Gaulle no fuesen "uña y carne", como De Gaulle y Adenauer. Otro motivo por el cual el Gobierno francés tiene sus razones también para entenderse mejor con Adenauer que con Brandt es la política europea seguida en los últimos años por el Gobierno de Bonn, que se basa en una más o menos clara tendencia de hacer preponderar el binomio "Francia - República Federal" en Europa. Aunque sólo en cuestiones secundarias —pero en las que los intereses de Francia podrían salir perjudicados— es probable que los socialdemócratas cambiaran la política que con respecto a Europa ha seguido el Gobierno alemán desde antes de la incorporación del Sarre.

En los Estados Unidos se está siguiendo la campaña electoral alemana con un interés que es poco frecuente en ese país para los acontecimientos políticos internos de potencias extranjeras. Tiene su explicación: a los norteamericanos les incumbe casi directamente lo que ocurre en Alemania debido a la crisis que con repercusión mundial se está viviendo en la nación alemana. ¿Hacia quién se dirigen las simpatías de Washington; hacia Adenauer o hacia Brandt? No está claro: Kennedy, consecuente a sus principios democráticos, no ha dejado traslucir abiertamente sus inclinaciones. El Gobierno de los Estados Unidos se mantiene en la "estricta neutralidad" con respecto a las elecciones alemanas. En otros tiempos, en la época de Foster Dulles, no ocultó Washington sus preferencias por Adenauer, frente al entonces candidato de la socialdemocracia Erich Ollenhauer. Pero la nueva Administración democrática ve tanto en Adenauer como en Brandt per-

sonalidades de absoluta confianza para Occidente, con un programa de política exterior que se apoya sólidamente en la decisión inconfundible de estrechar la amistad entre Bonn y Washington y en defender los derechos del mundo libre en la antigua capital del Reich. La entereza con que afrontó Willy Brandt los últimos acontecimientos de la crisis de Berlín sirvió de demostración a Norteamérica de que Brandt es político con "madera de cancelier" y con habilidad suficiente como para desde tan alto cargo colaborar eficazmente con los aliados en la guerra fría por Berlín.

Los británicos son, entre los aliados de la República Federal, quienes menos interés han demostrado hasta ahora por las elecciones alemanas del próximo día 17. Las simpatías inglesas, cuando menos así parece desprenderse de los organismos o la opinión pública, se inclinan por Willy Brandt. Gran parte de la poderosa Prensa británica ha criticado duramente al canciller Adenauer los ataques personales y poco delicados que en el último mes dirigió repetidas veces contra su rival socialdemócrata.

Los países del bloque oriental, con la URSS a la cabeza, no demuestran "simpatías" ni por Brandt ni por Adenauer. Ambos son anticomunistas y, utraque, por tanto, el bloque oriental poco puede esperar de ellos. Sin embargo, tal vez se considere en el Kremlin a Willy Brandt como "un mal menor" y desde este punto de vista se deee un cambio en el Gobierno de Bonn para intentar con nuevas tácticas abrir camino en la Alemania Occidental a políticas antimilitaristas y anti-nato —que en otro tiempo defendiera la socialdemocracia alemana—, con las que debilite la unidad y la potencia del mundo libre.

UBALDO DE LEÓN.

## Nuevo modelo «Renault»

EL COCHE LANZADO AL MERCADO ES DE FÁCIL MANEJO Y MAYORES VENTAJAS



PARIS. — En sus pistas de ensayo y ante representantes de la Prensa francesa y extranjera, la "Regie Renault" ha realizado una especie de presentación privada de su nuevo modelo: el "R-4-L". Los periodistas han podido ensayar un prototipo que no va a ser presentado al gran público hasta el próximo mes de octubre, con motivo del anual "Salón del Automóvil". Puesto que, por diversas razones, no pudo aceptar la invitación de la "Regie" (y lo lamentó mucho, pues el tema ofrecido resultaba y resulta interesante para España), hablaré del nuevo hermano del "Dauphine" un poquito de oídas y un mucho por las explicaciones escritas, las fotos y demás: porque los periodistas, aunque no asistamos a los bautizos de esta clase de neófitos, recibimos abundantisimas participaciones, con fotos y dibujos, por si se nos ocurre dedicarles un párrafo.

Decíamos ante todo que el "R-4-L" tiene otras dos versiones: las del "R-3" y del "R-4". Se trata del mismo coche, con ligeras variantes exteriores y, sobre todo, con diferencias en lo que se refiere al motor. El modelo más caro y el que, según me dicen, está destinado a obtener un mayor éxito, es el "R-4-L". Aún es temprano para rebautizarlo de una manera clara y contundente. Lo de "Erre cuatro ele" le sienta como un tiro. Andando el tiempo, ¿cuál va a ser el nombre definitivo, popular, del automóvil que sale a colocarse entre el viejo "Cuatro - cuatro" y el "Dauphine"?

INNOVACIONES CASI REVOLUCIONARIAS  
El "R-3" y el "R-4" son berlinas de cuatro puertas y cua-

tro vidrios, equipables con motores de 600 o de 750 c.c.

El "R-4-L" tiene carrocería de seis cristales: mejor equipada, posee motor de 750 c.c. Se trata, en lo esencial, del motor ya ampliamente experimentado en los modelos de la serie "Cuatro-cuatro".

En lo que se refiere a la estructura general, la "Regie" ha intentado realizar un modelo susceptible de transportar no solamente pasajeros y equipajes, sino, además, mercancías.

Una de las más consistentes novedades es la de la adopción de un sistema hasta ahora utilizado solamente en modelos de coste elevado: el del circuito precalentado en el radiador. El líquido especial permite afrontar temperaturas desde menos cuarenta hasta cuarenta sobre cero.

El aceite lubricante no ha de ser reemplazado más que cada cinco mil kilómetros.

Al parecer, el cuidado de un coche de la nueva serie "Renault" se limita a: la vigilancia de presión de los neumáticos; renovación de los dos litros de aceite en el motor cada 5.000 kilómetros, renovación de los tres cuartos de litro de aceite en el mecanismo cada 10.000 kilómetros, vigilancia del líquido en los frenos y del nivel electrolítico en la batería.

### EL COCHE "ANTICOMPACTO"

Básicamente, creo haber explicado las ventajas del nuevo modelo "Renault". Diré, para acertar una crónica que puede resultar difícil e inexacta, que la "Regie" ha lanzado al mercado un modelo como para jugar a montar y desmontar piezas. Cuando los americanos nos bombardean con sus coches "compactos", la industria automovilística francesa parece con placer en boxear a la contra. El "Cuatro erre ele" puede ser desmontado con un mandadientes o poco menos.

Es un coche para jugar a coches...

POL GIRBAL

## Antena de Madrid

NUEVA SALA DE SOTOMAYOR, EN EL MUSEO DE ARTE MODERNO  
EXPOSICIÓN DEL ESCULTOR ORTEGA BRU, AL AIRE LIBRE  
UN "ROBO" EN EL MUSEO DE BEBIDAS DE PERICO CHICOTE



Los herederos del insigne pintor don Fernando Álvarez de Sotomayor, fallecido en marzo último, han donado veinte cuadros al Museo de Arte Moderno, con los cuales y con otro cedido por doña Concepción Sabater se va a abrir una nueva sala que recoja una buena muestra del arte de Sotomayor, en sustitución del propio museo que el artista tuvo la idea de fundar y que no llegó a realizarse.

En vida no quise que se colgara ningún cuadro suyo en el Museo de Arte Moderno, en el que cronológicamente y por su significación artística le correspondía figurar, y el único cuadro de Sotomayor que este museo poseía fue enviado a La Coruña, por deseo de su autor, que era gallego, de El Ferrol del Caudillo. Fue un pintor profético. Dejó más de dos mil obras que se hallan repartidas por el mundo en museos y colecciones particulares.

Este grupo de lienzos que formarán la Sala de Sotomayor en el Museo de Arte Moderno, de Madrid, son un buen índice de su quehacer pictórico, especialmente dedicado al retrato. En esta colección figuran los de varios miembros de su familia. Sotomayor fue siempre fiel a las normas clásicas y predijo que volverían a ellas los pintores que se debatían en el confusionismo.

El arte empieza a romper las fronteras que lo encerraban en el marco estrecho, abigarrado y ruidoso del centro de la urbe; y se ha lanzado a las nuevas lamiadas saturadas de luz y bordadas de árboles y jardines, en un intento de volverse a encontrar con la Naturaleza. En el Barrio del Niño Jesús son frecuentes las exposiciones de arte, en la Sala Urbis, y ahora, un poco más allá, en otro barrio que está surgiendo en-

tre lomas peladas y rastros de se ha celebrado una exposición escultórica al aire libre, para que las figuras, con la vida que les infundió el artista, respiren a sus anchas y se bañen y tuesten con el implacable sol de fin de verano.

Nos referimos a la presentación de medio centenar de esculturas del artista Luis Ortega Bru en el flamante Barrio de Moratalaz, entre las que destacan las figuras deportivas, bríasas, vivaces y llenas de movimiento, para las que hubiera sido un contrasentido, casi como una cárcel, el recinto cerrado por cuatro paredes de una sala de exposiciones.

Ortega Bru evolucionó de la artesanía al arte. Era alfarero, modelaba la arcilla para fines litúrgicos y decorativos y, lógicamente, terminó empleándola también para hacer esculturas con alma. Empezó como imaginero. Hizo un "paseo" por la Semana Santa de Sevilla. El entonces jefe de la Región Aérea del Estrecho y hoy ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, dispuso su protección al artista de tan modestos principios, y el ministro de Información y Turismo, señor Arias Saizado, le concedió con la Cruz de Caballero de la Orden de Alfonso X el Sabio, por el magnífico grupo escultórico de "La Piedad".

Se han puesto de moda los "robos periodísticos", para demostrar cuán fácil es llevarse alguna obra de arte de un museo. Primero lo hizo uno en París, después otro en los Estados Unidos y ahora es un joven colega nuestro el que lo repite en Madrid.

Este tercer "robo" no tendría importancia si no fuera por la circunstancia de haberse perpetrado en presencia de los más perspicaces detectives. En efecto, se celebraba una recepción en el Museo de Bebidas de Perico Chicote en honor de los miembros norteamericanos y españoles que, con representación de otros 23 países, se reunieron en Barcelona para nombrar nuevo presidente de la Asociación Internacional de Detectives Privados y Winston a Madrid.

Las estanterías del famoso sótano de la Gran Vía están repletas de botellas de todos los tamaños y de todas las clases y marcas de bebidas del mundo, algunas de ellas ejemplares únicos y de valor incalculable. No hay cristalero ni nada que las proteja. Están a salvo únicamente por la honorabilidad de las personas que visitan el museo de Perico Chicote. Al periodista le bastó con meterse en el bolsillo una artística botellita "Laxot-Kirsch", en presencia de detectives y camareros, sin ser visto, y salir para el periódico a contarlo y pedir perdón por el "robo".

## Toros y novillos

Triunfal reaparición de «Mondéño» en Ronda  
Grave cogida de Manolo Zárate en Utrera  
«El Cordobés» espera reanudar su campaña en fecha muy próxima

### EN MURCIA

Ocho toros de donña María Montalvo, gordos y bien presentados. Cinco de ellos fueron aplaudidos en el arrastre. Buena entrada.  
Curro Girón, aplausos en uno y oreja en el otro.  
Victoriano Valencia, vuelta con petición en su primero. En el otro, oreja.  
Miguelín, cuatro orejas y dos rabos.  
Diego Puerta, oreja en su primero y ovación en el último.

### EN RONDA

Con motivo de las ferias y fiestas, se ha celebrado una corrida goyesca, con siete toros, uno de Fermín Bohórquez Escríbano y seis del Marqués de Domecq.  
Bohórquez, en el de rejones, dos orejas.  
Julio Aparicio, aplausos en su primero y dos orejas en su segundo.  
Curro Romero, aplausos en uno y palmas y pitos en el otro.  
Mondéño, dos orejas y rabo en su primero y dos orejas en el último.

### EN ANDUJAR (Jaén)

Corrida de toros. Llano en sol y media entrada en la sombra. Toros de don Enrique Pérez de la Concha, que cumplieron.  
Antonio Bienvenida, pitos en su primero. Su segundo intentó saltar al callejón y se rompió una pata. Fue apuntillado en el ruedo.  
Antonio Ordóñez, palmas en uno y ovación en el otro.  
Victor Quesada, pitos en su primero. En el último, muchas palmas.

### EN CARRA

Segunda corrida de feria. Entrada floja y buen tiempo. Seis toros de don José de la Goya y uno de Domecq.

### Don Álvaro Domecq, en el de rejones, oreja.

Gregorio Sánchez, vuelta al ruedo en uno y oreja en el otro.  
José Julio, petición y vuelta en su primero y dos orejas con petición de rabo en su segundo.  
Limeño, dos orejas en su primero. En el último, gran ovación.

José Julio es paseado a hombros y sale así de la plaza.  
RN BARBASTRO (Huesca)  
Corrida de feria. Casi llano.

Toros de donña Antonia Fonseca, de Salamanca, que resultaron mansos y de poco poder.  
Dámazo Gómez, oreja y dos orejas.

Joaquín Bernadó, aplausos en uno y silencio en el otro.  
José María Clavel, que sustituye a Chamaco, aplaudido en su primero. En el último, oreja.  
EN SANTONA (Santander)  
Corrida de feria. Llano. Seis toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, dos para rejones y cuatro para lidia ordinaria; éstos resultaron bravos y nobles, llegando a la muleta sin poder.

Don Angel y don Rafael Peralta, ovacionados en ambos.  
César Girón, oreja en uno y silencio en el otro.  
Jaime Ostos, división de opiniones en los dos.

### EN UTRERA

Novillada de feria. Ocho novillos de don Isafas y don Tulio Vázquez, que dieron buen juego, excepto el octavo.  
Pepe Osuna, en su primero, división de opiniones. En el otro, silencio.  
Palmeño, ovación en uno y vuelta en el otro.  
José María Aragón, vuelta en su primero y dos orejas en el otro.

Manolo Zárate, de Utrera, es ovacionado en su primero. Al entrar a matar a su segundo es corneado varias veces, pasando a la enfermería. Pepe Osuna acaba con el bicho.

### Parte facultativo: Manolo Zárate ha sido asistido en la enfermería de heridas por asta de toro en cara postero-interna del muslo izquierdo de diez centímetros de extensión, que interesan piel, tejido celular subcutáneo y rompen la vaina de los abductores, contusionando los mismos; de un puntazo en hipocondrio izquierdo que interesa piel y tejido celular subcutáneo, y herida contusa en región nasal. Pronóstico grave.

### HACIA LA RECONSTRUCCIÓN DE LA PLAZA DE BILBAO

BILBAO, 8. — En la última reunión de las Juntas administrativas de la plaza de toros, del Hospital Civil y de la Casa de Misericordia, se acordó en principio encargar a una Comisión, integrada por cinco arquitectos, la realización de un informe, en plazo máximo de ocho días, sobre el estado en que ha quedado la plaza, después del incendio del lunes. La Comisión se encargaría, asimismo, de hacer unas bases para un concurso entre arquitectos, que más tarde se presentaría a las Juntas rectoras. Estas bases tendrían como cláusula primordial el compromiso de que la nueva plaza de toros estuviera concluida antes del 19 de junio de 1962.

En la reunión surgió la idea de que acaso sería más conveniente para evitar posibles demoras que puedan plantear los proyectos y las convocatorias de concurso, pedir un proyecto de ejecución a las cinco o seis empresas constructoras nacionales más importantes, que se encargarían de la total realización de los proyectos y de las obras, previa aprobación de las Juntas correspondientes. Esta idea fue en principio bien recibida y será sometida a estudio posterior. Durante estos días seguirán las reuniones para que las obras de edificación de la nueva plaza de toros se

### inicien lo más pronto posible.

### OFRECIMIENTO DE ORDONEZ

BILBAO, 8. — El matador de toros Antonio Ordóñez, al tener conocimiento de que se va a reconstruir rápidamente la plaza de toros de Bilbao, ha dicho que se ofrece incondicionalmente para torear en esta capital el día del aniversario de la liberación, en la inauguración de la nueva plaza. Se enteró del incendio en Aranjuez y el suceso fue el comentario del día entre toreros, periodistas y amigos. "Creo que es mi obligación —añadió—. No esperaba menos de vosotros y suponía que levantaríais una plaza de toros para la fecha del 15 de junio del año próximo. Quiero que se comunique mi decisión al gobernador civil de la provincia, y a don Esteban Macazaga, para Bilbao y con fines benéficos, lo que haga falta".

### "EL CORDOBÉS" ESPERA TOREAR EN FECHA PROXIMA

CORDOBA, 8. — El novillero Manuel Benítez "El Cordobés" ha sido reconocido por el doctor Calzadilla, quien se mostró muy optimista con respecto a la lesión que padece en la mano derecha, ya que se ha reducido la inflamación. El diestro está muy animado y espera volver a reanudar su campaña en fecha próxima.

**Zapatos - Botas - Zapatillas**  
**Alpargatas**  
Siempre a precio de liquidación, en

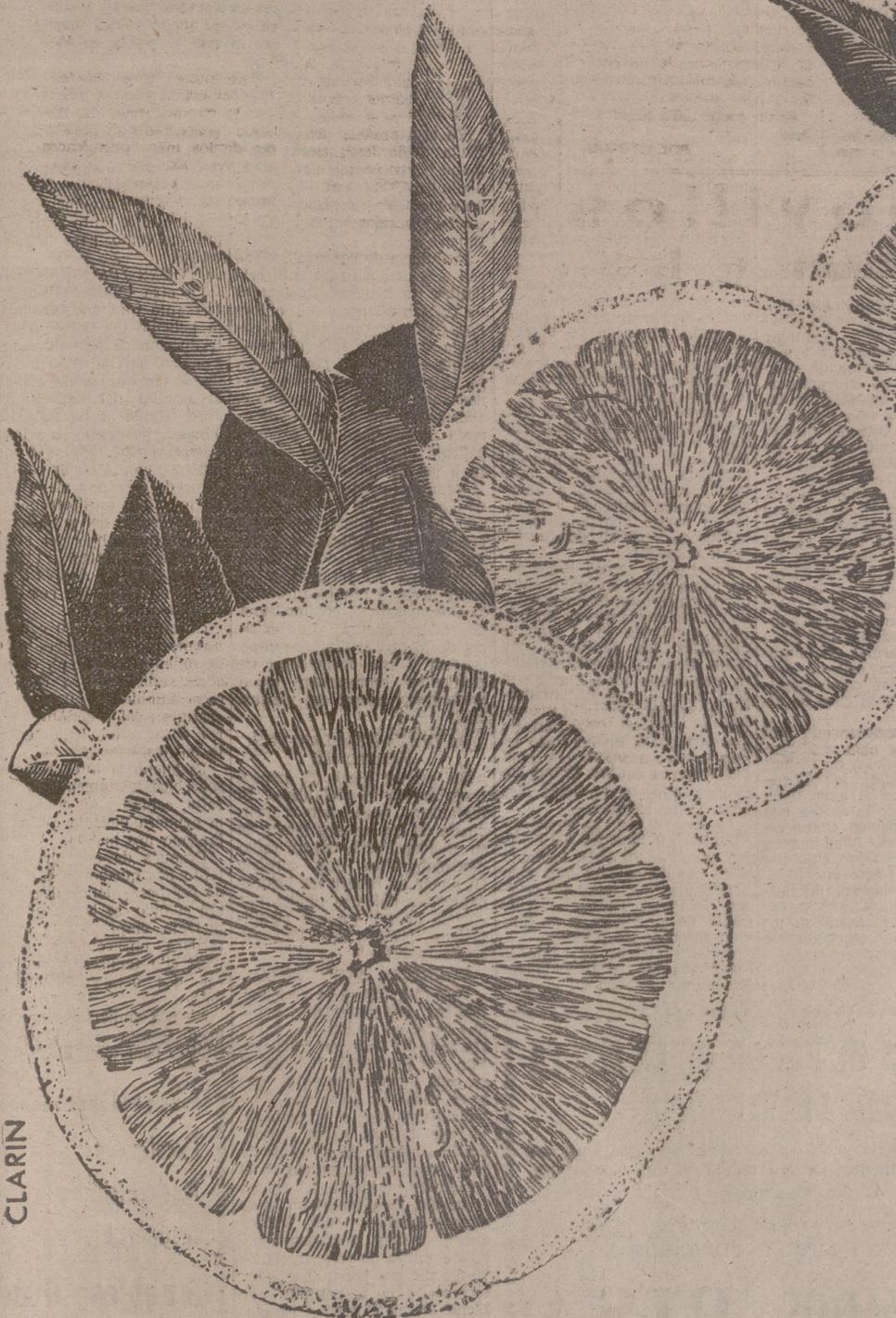
# Zapatería OCHOA

**SAGASTA, 25**

# AHORA EN LOGROÑO



## ¡qué fantástico refresco!



FANTA tiene el alegre sabor de una naranja recién cortada... ¡ese mismo sabor maravilloso!

De inigualable pureza, FANTA es un fantástico refresco. Donde quiera que se encuentre, y si tiene sed, abra una botella de FANTA y deléitese siempre con su burbujeante frescura

## alegre la vida con Fanta

EMBOTELLADO POR NORBEGA, S. A. CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

CLARIN

# El teatro y el cine

### «El cielo puro» constituye la más abierta crítica al régimen de Stalin hecha en la URSS. Al atacar a Stalin, el director del film arrima el ascua a la sardina de Krushev

«El cielo puro», la película dirigida por el realizador Tchoukrai y estrenada recientemente en Moscú, constituye la más abierta crítica al régimen de Stalin hecha hasta la fecha dentro del territorio de la URSS. Después de «El 41» y «La bajada del soldado», este nuevo film del gran realizador georgiano constituye una auténtica revolución en la línea seguida por el cine ruso, ya que tiene por tema el tan traído y llevado asunto del culto de la personalidad.

#### UN «HEROJE» SOSPECHOSO

El tema es el siguiente: Un piloto de caza ruso, Alexis Astajov, es abatido en combate durante los primeros meses de la segunda guerra mundial y hecho prisionero de los alemanes. Sus parientes y amigos le creen muerto, pero su mujer, Sacha Lvova, le sigue siendo fiel. Al terminar la guerra regresa a Rusia y al punto comienzan las contradicciones. En la Rusia de Stalin, los que venían de los campos de concentración alemanes eran considerados como «sospechosos», porque no se sabía cómo se habían comportado en su cautiverio y se temía por su fidelidad al régimen. Por eso, Alexis Astajov es rechazado por sus antiguos camaradas del partido e incluso por ciertos burocratas que habían pasado toda la guerra emboscados en la lejana Siberia. Durante una reunión de su célula celebrada simbólicamente a la sombra de una estatua de Stalin, Astajov ve rechazada su petición de reingreso en el partido y lo mismo le acontece con su carrera militar. Solo encuentra un puesto como minero en unas minas de los Urales.

Pero su fe en «la causa» sigue intacta y se pone de manifiesto en sus conversaciones con un cuñado suyo, joven nihilista que no cree en «la verdad»

del comunismo. Y así están las cosas cuando se produce el gran acontecimiento: la muerte de Stalin.

#### «EL DESHIELO»

Es aquí donde se vuelca toda la audacia del realizador. Una audacia que al comentarista de «Pravda» le pareció excesiva y que estuvo a punto de dar al traste con los «buenos deseos» de Tchoukrai. Porque, tan pronto como Astajov recibe la noticia de la muerte de Stalin, la cámara cinematográfica transporta al espectador a un paisaje de hielos que se derriten y caen bruscamente bajo los efectos del sol primaveral. Es el «deshielo». Las nieves se deshacen, los arroyos corren, brotan las flores, cantan los pajaritos y la vida rusa recobra la normalidad... Astajov es rehabilitado, vuelve a incorporarse a las fuerzas aéreas rusas y hasta le es concedida una condecoración.

Como se ve, la película es pueril, pero el efecto que con ella se quería conseguir queda logrado: sin atacar el fondo del asunto —obsérvese que el «dogma» comunista queda siempre a salvo— se lanza un ataque directo al «culto de la personalidad», al que se atribuyen todos los males del país. La culpa de la tiranía soviética no la tiene el sistema sino las personas. Stalin era un dictador... (Qué fácil resulta proclamarlo ahora que vace embalsamado!). Krushev, por el contrario, es un pobre hombre que sólo quiere la paz del mundo y el bienestar de su país...

De esta forma, Tchoukrai ha logrado hacer una película técnicamente muy buena, del agrado del pueblo —que no en vano soportó durante veintinueve años la tiranía staliniana— y de paso, arrimar el ascua a la sardina de Krushev...

MICHEL TATU

### Los ganadores del Festival de Venecia



VENECIA. --- Vittorio de Sica, Alain Resnais y Toshiro Mifune son los más destacados entre los que han recibido premios en el Festival veneciano. Los dos primeros son directores. A Toshiro se le ha premiado por su labor como intérprete. — (Foto Europa Press)

#### FOTO COMENTADA

### Sin trampa ni cartón



La caída del caballo es auténtica. Tan auténtica que ya

no cabe más. Esta escena dramática y quebrantahuesos era necesaria para dar realismo a «Los piratas del Río Sangriento» (bonito título) y para hacerla se han contratado, como tantas otras veces, los servicios del caballista profesional Bob Simmons y de su favorito «Shalon», un soberbio ejemplar equino cuya inteligencia le advierte a las primeras de cambio cuando tiene que arrojar-se al suelo en espectacular pifrueta cada vez que recibe el impacto de la bala del «mal». En esta escena, uno de los piratas que desembarcan en una isla del Caribe apunta su pistola sobre el colono y la muchacha que tratan de escapar a lomos de «Shalon». Sale la bala y el caballo herido cae al suelo en espectacular caída, sobre el polvoriento suelo. El caballista Simmons es hombre avezadísimo a estos lances. No ocurre lo mismo con Mara Landi, la nueva estrella que hace sus primeras armas cinematográficas en esta película después de destacar como maniquí en una famosa casa de alta costura.

Hay que reconocer que esto es muy distinto a la presentación de los modelos de primavera y así lo refleja Mara Landi en su expresión angustiada por la dureza de la escena que se rueda sin doblez. Claro está que el experto Simmons no solamente sabe caerse, sino que lo hace con tal arte que le da que su compañero de fatigas se haga daño. Porque, señores, hasta para caerse de un caballo hay que especializarse en nuestros días...

E. M. T.

### Descubrimiento de «Fray Escoba» en la Gran Vía. Una monjita recomendó a René Muñoz, que se encomendara al venerado mulato Martín de Porres para que le diera suerte

MADRID (Servicio de «Argos» especial para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción).

Cuando el pasado 8 de agosto el actor de color René Muñoz llegó a Venezuela el avión a España, no podía imaginarse que horas después sus planes artísticos iban a experimentar un giro desconcertante. Sin tomarse descanso, una vez que encontró alojamiento en Madrid, René Muñoz —acompañado de la «vedette» Rita Lamar y del cantante Joe Martín— se lanzó por las calles madrileñas y, naturalmente, se sintió especialmente atraído por el río de luz de la Gran Vía.



René Muñoz en «Fray Escoba»

Alguien de la Agencia Argos se cruzó con el inseparable trío de color. Alguien que conocía el problema de Coperchines, firma cinematográfica que se disponía a producir, con la dirección de Ramón Torrado, el filme «Fray Escoba», en el que se recuperaría la vida del venerable mulato Martín de Porres. Durante varias semanas, Coperchines buscó inútilmente al muchacho de color que pudiera incorporar el importante papel. Un papel para el que algunos actores españoles se habían ofrecido gratis. Pero los cine ingenios de fray Martín y su piel mulata no eran fáciles de imitación por el maquillaje. Y aquel frailecillo, hijo del virrey de España, al que obedecían los rítonos o cuya mano obraba prodigios plantando arbolitos que crecían milagrosamente a medida que cubría sus raíces la tierra, estaba allí, parado ante un escaparate de la Gran Vía, con su mirada ingenua y grande, ajeno a la gran oportunidad.

El periodista tocó su hombro y se dio a conocer. Después entró directamente en el asunto. René Muñoz, a pesar de sus ojos ingenuos y de sus veintidós años, ha recorrido ya todos los países de Hispanoamérica,

Su voz, grave y sonora, ha recitado ante las más importantes emisoras de radio y televisión los versos de Nicolás Guillén, Emilio Ballagas, García Lorca, Manuel Mur Oti, Rubén Daro, W. Whitman... René Muñoz, artista laureado tres años consecutivos con el «Bolívar de Oro» que concede la revista «Vida Nocturna», ha cruzado muchas fronteras. Y no se creyó nada de cuanto le decía nuestro compañero, aunque su cortés española —para algo René Muñoz es nieto del caballero andaluz don Antonio Hernández— aceptó la tarjeta que se le tendía y ofreció su propia dirección.

Veinticuatro horas después, Ramón Torrado miró fijamente al negro René Muñoz en su despacho de Coperchines, extrajo una estampa del Beato Martín de Porres y comparó ambas figuras. «El parecido es asombroso», exclamó. Y requirió la presencia del productor, Eduardo Manzano.

René sintió algo especial por la sangre. Aquellos señores no bromeaban; le tendían un quilon cinematográfico y aseguraban

que lo iban a convertir, en poco tiempo, en un «astro» de primera magnitud. Y, por añadidura, le invitaban a firmar un ventajoso contrato y le anunciaban que las pruebas de maquillaje estarían listas al día siguiente.

De regreso a su residencia, el mulato René pudo reaccionar, explicando al periodista que antes de salir del Perú había tenido una entrevista con sor Cecilia del Amor de Jesús, abadesa de la Orden de Misioneras del Beato Martín de Porres, la cual le recomendó que no dejara de encomendarse al bienaventurado en su viaje a España, porque podía estar seguro de que le daría mucha suerte en su carrera artística.

«Fray Escoba» ha estado ya en los «platos» cinematográficos. La mano experta del maquillador cargó sobre sus veintidós años cincuenta de vida, precisamente la edad que necesita para la última parte de la película que relata la vida de fray Martín de Porres desde pequeño. Encorvado por el peso del tiempo, el actor cubano ha ensayado algunos pasajes del diálogo escrito por García Herranz, y su actuación ha sido impecable. Las pruebas cinematográficas han dado el espaldarazo a su salto hacia la fama.

El fondo recitador de poesía afrocubana, en cuya biografía tampoco falta el dato singular de su permanencia en el Seminario de los Federados de San Francisco de Paula, está a punto de convertirse en un actor de fama mundial.

Antes de comenzar el rodaje de «Fray Escoba», René Muñoz, invitado por el Provincial de los Dominicos, vivirá unos días de disciplina conventual. Y cuando el celuloide recorra América, habrá empezado a trabajar en una segunda película que va se le está preparando.

Fernando MONTEJANO

### Juliette Greco deja el cine para siempre

#### Convercía de que no puede ser una Greta Garbo, ha vuelto a la canción

Juliette Greco, la indiscutida cantante y discutida actriz, ha dicho adiós a sus pretensiones de nueva Greta Garbo y nos devuelve el tesoro de su voz, que tanto echábamos de menos. La cantante que fue vanguardia del «existencialismo» de hace algunos años y adquirió fama mundial en poco tiempo, ha vuelto a su esencia artística mejor: la canción.

Fue Darryl Zanuck, el famoso «descubridor» de estrellas de Hollywood quien estuvo a punto de retirar a Juliette de la canción. Vino a París con el propósito de comprobar si la joven era tan buena actriz como sospechaba y, después de una serie de pruebas, aseguró que haría de ella una nueva Greta Garbo. Para ello era fundamental que decidiese consagrarse únicamente al cine.

El productor norteamericano tuvo el éxito que deseaba. Transformó a la cantante en actriz de cine. Juliette comenzó a ineresar sumas fabulosas en su cuenta corriente y las películas en que trabajó fueron un negocio redondo. Se proyectaron en todos los países, con excelentes taquillas. Pero ¿era ya una nueva Garbo?

Durante tres años ha trabajado en el cine norteamericano. Tres largos años haciendo frecuentes viajes a su París de siempre y regresando rápidamente a Estados Unidos para producir más millones de dólares. Los periodistas sensacionalistas hicieron correr el rumor de un idilio entre la actriz y Zanuck. Afirmaron que se quedaría para siempre en América.

Pero los críticos cinematográficos, que ponderaron muchas de sus películas, dieron un veredicto común, inapelable: Juliette Greco no sería nunca una buena actriz y, ni en sueños, una nueva Garbo. Podría tener actuaciones muy acertadas dentro del cine, pero jamás pasaría de ahí.

Y fue hace un par de meses cuando Juliette se convenció de que los críticos estaban en lo cierto. Su agente de publicidad, Viscount Christian de la Malzière, se lo repitió una y mil veces: puedes ser la primera en la canción francesa, pero jamás lo serás en el cine.

Regresó de los Estados Unidos y dijo adiós al cine. Darryl Zanuck y Hollywood quedaron lejos de su vida, como una experiencia interesante y muy productiva. Y volvió a París, con su hija Laurence, y alquiló un lujoso apartamento en la Rue de Verneuil, donde vive desde entonces.

Juliette, la eterna despeinada, pasea ahora en lujoso automóvil y posee un hogar con todo cuanto puede desear. Su fortuna, adquirida en el cine, le permitirá los caprichos que desee. Pero la ex-existencialista necesitaba algo que ni el cine, ni el dinero, podían darle: su público. Por ello dio orden a Viscount Christian de que le buscara un contrato en una buena sala de fiestas: quería volver a cantar. Como hace tres años, como hace diez años. Como siempre.

Lo Greco trabaja ahora en «Bobino», obteniendo los mejores éxitos de su vida. Presenta doce canciones que han sido ponderadas por todos los críticos de París. Todo el mundo habla de su vuelta a la canción como de un milagro.

Juliette Greco, la cantante que nunca pudo alcanzar la meta que se propuso en el cine.

### Rovira-Beleta, un director de actualidad

Todas las películas en las que Francis y Rovira-Beleta han intervenido como director han tenido siempre el sello de un cine de corte internacional, que ha tenido una buena acogida por parte del público, a la vez que personalmente le ha valido conseguir una serie de premios y galardones que tuvieron sus inicios con «Hay un camino a la derecha» para seguir después «Luna de sangre», «El expreso de Andalucía», «Altas variedades», etc.

Rovira-Beleta es el director de actualidad, porque se halla en pleno rodaje de su película «Los atracadores» para PEPSA, donde nuevamente podemos tener ocasión de apreciar sus estupendas cualidades como realizador, que le han valido estar clasificado como uno de los primeros del cine de habla hispana.

M. S.

### Llegó el «dianfanismo»

#### Su creador, Esteban Farré, rueda un documental que responde al nuevo estilo

#### Entre las novedades: argumento interpretado por actores profesionales

Por Vic TORRES



El creador del «dianfanismo», Esteban Farré, dirige a Elena Matas y a José Rubio en una escena de «Playa de verano». — (Foto Cifra).

Ya está aquí la primera película «dianfanista», traída de la mano por el propio creador del dianfanismo, Esteban Farré. Es un cortometraje en color—buen color—y se llama «Playa de verano».

En «Playa de verano» se sacan a relucir con bastante brillantez las bellezas innegables de Torredembarra y sus contornos. Como documental, esa película de Farré está perfectamente conseguida. Pero en esta ocasión no podemos pararnos ahí. «Playa de verano», además de un documental, es nada menos que la primera película dianfanista que se lanza a las pantallas del mundo. Y como esto del «dianfanismo» de Farré estaba dando mucho que hablar últimamente, nos creamos en la obligación de poner especial cuidado en enjuiciar «Playa de verano» y en hacer llegar a nuestros lectores lo que nosotros creemos una impresión sincera y directísima de lo que el dianfanismo en general y este documental en particular representan en el panorama general de nuestro cine.

Considerado en su conjunto, nos parece muy logrado este documental de Farré, cuya labor de dirección es excelente, como también es buena la fotografía en color de Antonio Pérez Olea, autor igualmente de la música.

#### EL DIANFANISMO EN DOS VERSIONES

En primer lugar, es importante definir el dianfanismo. El dianfanismo, según hemos escuchado de los propios labios de su creador Farré, «es un estilo cinematográfico que consiste en poner de relieve los valores expresivos del arte fílmico por encima de los valores significativos propios del lenguaje cinematográfico».

#### HORRIBLE ARGUMENTO

Para que «Playa de verano» pudiera ser dianfanista, había que darle un argumento, y Farré se lo ha dado, en colaboración con Florentino Briones. Y es esta línea argumental, que sirve para dar amenidad—interés humano— a la película, lo peor de ésta. Farré y Briones han elegido un asunto de muy poca monta, basado en el «original» problema del eterno triángulo. Esta vez es un actor cinematográfico (José Rubio) que al visitar Torredembarra está a punto de romper el noviazgo de una joven pareja interpretada en la pantalla por Elena Matas y Andrés Resino. La debilísima trama se expone en forma tan ingenua que ya no cabe más. Pero, sin embargo, es muy posible que sirva a los propósitos del realizador,

que solamente se propone, con el argumento incrustado en un documental, mantener el interés de los espectadores. Claro está que hay argumentos mejores que éste, tanto para el dianfanismo como para los demás estilos.

#### ACTORES PROFESIONALES

La otra innovación muy interesante que encontramos en la película de Farré es la introducción de elementos profesionales en la interpretación de los personajes que sirven al argumento del film. Vamos a José Rubio («La Casa de la Troya», «Liri y su sombra», «Siega verde», «Siempre en domingo», etc...) en el papel del actor de cine que visita la bella localidad mediterránea. Los otros vértices del triángulo son Elena Matas; hija del productor Alfredo Matas («Plácido», de Berlanga), y Andrés Resino, un joven actor que nos parece francamente bueno.

Es buena la interpretación y soberbios los escenarios naturales, sabiamente captados en la primera película que el dianfanismo nos brinda.

Después de este primer intento nos quedamos con ganas de ver hasta donde llegará Farré cuando se lance al largometraje, empresa ésta que no tardará en acometer, aunque para ello tendremos que esperar dos o tres documentales más.

No nos importará mucho si luego resulta que ninguno de ellos es peor que «Playa de verano».

Excelentes  
Modernísimos  
Insuperables  
Muebles Orúe  
Bretón de los Herreros, 17

### DAMAS DE HONOR DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Para las Reinas de las carrozas, así como para sus damas de honor, se han traído zapatos especiales, elegantísimos

ALGUNAS YA LOS HAN ADQUIRIDO NO LLEGUE VD. TARDE

### CALZADOS PISA

MOLA, 40

# Información Regional

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

FUENMAYOR, 8

### PROGRAMA DE FIESTAS DE FUENMAYOR. --- HOY EMPIEZAN LAS FIESTAS DE VIANA

**PROGRAMA DE FESTEJOS.**  
—Organizado por el Ayuntamiento en honor de sus Patronos el Santo Cristo de la Veracruz y Nuestra Señora de la Natividad.

Día 13: Al mediodía, el disparo de bombas y cohetes, el volteo general de campanas y la banda municipal recorrerán las principales calles de la población anunciando el comienzo de las fiestas. A las ocho y media de la tarde, en la ermita del Santo Cristo, Rosario, ejercicio final de la novena y Salve, con asistencia del Ayuntamiento en corporación.

Día 14: A las ocho de la mañana, en la ermita del Santo Cristo, misa de comunión con capilla de las Religiosas. A las nueve, solemne procesión con la imagen del Santo Cristo y misa solemne en la ermita, con sermón por el elocuente Rydo, don Marcos Ortiz de Viñaspre, profesor del Seminario de Logroño. A la una, concierto musical y baillables en el Paseo y fuegos artificiales infantiles. A las cinco y media, festival taurino en el recinto del frontón. A las siete y media, concierto de baillables en el Paseo y a continuación fuegos artificiales. A las ocho, Hora Santa en la capilla de las Religiosas. A las once y media de la noche, concierto de baillables en el Paseo.

Día 15: A las nueve, alegres dianas por la banda municipal. A las once, misa cantada. A las doce menos cuarto, carrera ciclista organizada por el Club Ciclista Logroñés, en colaboración con este Ayuntamiento. A las doce y media, concierto musical y baillables en el Paseo. A las cinco y media de la tarde, festival taurino. A las siete y media, concierto de baillables en el Paseo y fuegos artificiales. A las ocho, Hora Santa en la capilla de las Religiosas. A las once y media de la noche, concierto de baillables en el Paseo.

Día 16: A las nueve de la mañana, dianas por la banda municipal. A las once, solemne misa de difuntos en la Parroquia por los fallecidos durante el año. A las 12, actuación en el quiosco del Paseo del Cuadro de Jotas "Alma de Aragón". A las cinco y media de la tarde, partidos de pelota. A las siete y me-

dia, concierto de baillables en el Paseo, quemándose otra bonita colección de fuegos artificiales. A las ocho dará comienzo la solemne novena de Nuestra Señora de la Natividad, celestial Patrona de Fuenmayor, con Rosario cantado, gozos y Salve, con asistencia del Ayuntamiento en corporación e insignias. A las once y media de la noche, gran concierto de baillables en el Paseo.

Día 17: A la una, gran concierto musical y baillables en el Paseo, cucasas, carreras de cintas, sacos y fuegos artificiales infantiles. A las cinco de la tarde, novena de Nuestra Señora de la Natividad. A las cinco y media, festival taurino. A las siete y media, concierto de baillables y la tradicional traca de fuegos artificiales.

Durante los días de fiestas se proyectarán en el Gran Coliseo programas cinematográficos de gran éxito. En el Salón «Belle Juventud» actuará durante las fiestas la gran Orquesta «Capitol».

Día 23: A las ocho y cuarto, solemnes vísperas con asistencia del Ayuntamiento en corporación, novena y Salve solemne.

Día 24: Festividad de Nuestra Señora de la Natividad y fiesta de acción de Gracias por

las cosechas del campo: A las siete de la mañana, Rosario de la Aurora, que recorrerá las calles limitrofes a la Parroquia. A continuación, misa de comunión general. A las nueve, alegres dianas por la banda municipal. A las once, misa solemne en que el coro de hombres interpretará la misa a dos voces del maestro Perossi, con renovación de la consagración de la villa a la Virgen de la Natividad y ofrenda de frutos del campo. A las doce, concierto musical y baillables en el Paseo. A las cinco de la tarde, Rosario, novena y sermón que pronunciará el Rydo, don Jesús María, coadjutor-consiliario de la Parroquia de Santiago de Logroño. A continuación se celebrará la solemne procesión de clausura, Rosario y acción de Gracias, con la imagen de Nuestra Señora de la Natividad. Al regreso, Salve solemne, veneración de manto y paso de niños por la Virgen. A las siete y media, concierto de baillables en el Paseo y quema de una bonita colección de fuegos artificiales.

CALAHORRA, 8

**NOMBRAMIENTO.** — Por la Dirección General de Administración Local ha sido nombrado interventor de Fondos del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad don Juan José Ortiz Martínez.

Deseamos al señor Ortiz Martínez muchos éxitos en su gestión y una grata estancia entre nosotros.

**ASCENSO.** — Con fecha pri-

mero de julio último, el doctor don Raúl Miró fue ascendido a segunda categoría en el Cuerpo Nacional de Médicos Forenses.

Felicidades sinceramente al doctor Miró y nos alegra más aún el saber que, dentro del Cuerpo, la categoría es personal y no significa traslado, continuando entre nosotros desempeñando el cargo que ocupa desde hace unos seis años.

**DEPORTIVAS.** — La Junta directiva del C. D. Calahorra, en su afán de ir perfilando el equipo que ha de defender sus colores durante la próxima temporada, ha organizado un partido de fútbol a celebrar el próximo domingo en el campo municipal de deportes "La Planilla", a las cinco de la tarde, entre el C. D. Izarra, de Estella, y nuestro titular.

En el transcurso, de dicho partido serán sometidos a prueba unos cuantos jugadores que, si demuestran que poseen la fama de que vienen precedidos, pasarán a formar parte de la plantilla del C. D. Calahorra en la próxima temporada.

Y como última noticia deportiva, diremos que esperamos con ansiedad la fecha del día 1º del actual. Por ahora, nada más.

VIANA, 8

**DE FIESTAS.** — Del 9 al 16 del corriente se celebrarán grandes fiestas en honor de nuestra excelsa Patrona, la Virgen de Nieves.

Mañana, día 9, volteo de campanas y desfile de la comitiva de gigantes y cabezudos. Los días 10, 11, 12, 13 y 14, grandes encierros nocturnos, capeas

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulta con esta Agencia Calvo Sotelo 16

**MARTINEZ** vende huerta 3 fgas, con vivienda, etc.

**PISO** pequeño nuevo a estrenar, buena calle, barato.

**GRAN SOLAR** en zona industrial de unos 12.000 metros y otros varios más pequeños. Grandes fincas agrícolas tractorables.

**DINERO** para construcciones. Plazo amortizar hasta 50 años.

**DINERO** en hipoteca, operaciones rápidas, Capitalistas. les coloco el dinero en hipoteca, buen interés, garantía a placer. Bretón, 14. Tfno. 1184.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** venden solares en lo más céntrico, orientados mediodía. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** venden plantas bajas en distintas calles y todas céntricas. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** venden fincas rústicas de 80, 100, 140 y 300 fcas. de superficie, de hortalizas y cereales, todas ellas en la provincia. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** venden varios chalets y fincas en carretera de Soria, próximos a la capital. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** venden solares para industria bien situados.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** venden pisos de todas las categorías y precios, con facilidades.

**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** traspasan mercadería haciendo estuina a dos calles céntrica y de primer orden.

**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** traspasan carnicería con cámara en la mejor calle de Loerrio. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** traspasan tienda de comestibles por muy poco dinero.

Y la actuación de Antonio Robles «El Sevillano».

«La Vianesa», el día 10 hará el primer viaje a la una y cuarto para Viana, y así toda la tarde sin interrupción, haciendo el último para Logroño de regreso a las dos de la madrugada. Debemos recordarles a todos los lectores que visiten Viana y asistan a sus festejos.

ALSAICO, 8

**NOVENA.** — Está celebrándose la novena en honor de Nuestra Señora la Virgen del Prado, que terminará el día 11, en que comienzan las fiestas, y con tal motivo esperamos celebrarnos con el mayor esplendor, ya que es grande la devoción que este pueblo tiene a su Patrona.

La asistencia de fieles al novenario es muy grande, viéndose la Iglesia todos los días llena.

**OBRAS.** — Dentro de poco comenzarán las obras para el acedado de todas las calles del pueblo, mejora que se notará grandemente por la gran cantidad de barro que se acumula en las mismas los días de lluvia.

También en el Ideal Cinema han comenzado las obras para su completa restauración, y con ello Alsaico contará con otro cine dotado de todas las comodidades.

**ROMERIA.** — El pasado día 2, este pueblo hizo la romería a Valvanera, que todos los años realiza por estas fechas.

Después de pasar un buen día por aquellos lugares se regresó con la esperanza de que otro año sea más numerosa.

**Representantes**  
**PRECISA**  
**REKENA, S. A.**  
**HORNOS Y MAQUINARIA**

Muy introducidos en panadería y pastelería, indispensable ser muy hábil en la venta, dispuesto a dedicar mucha actividad, tratándose de asunto remunerador y de gran porvenir. Dirigir solicitudes orientadoras a:

Juan de Seda núm. 28.  
BARCELONA (14)

**ALIANZAS BODA**  
**ORO DE LEY**  
**Joyería Juanito**  
SAGASTA, 12

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

**LOCALES** de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

**PISO** amueblado, céntrico, se alquila Razón, República Argentina, 8, 1.º izqda.

**CASA-MOLINO**, dos fanegas de riego, cede en alquiler en Briones, Daniel Ledesma, Cuesta Dulce, Briones.

**HABITACION**, se cede a señorita sola, Razón, Carnicerías, 11, tienda.

**PISO** amueblado, se alquila, Razón, Nueva Rioja.

**TERRA** de regadío de 100 fanegas, tomaría en renta o a medias, Razón, Nueva Rioja.

**HABITACION** con derecho a cocina, tercer piso, a matrimonio sin hijos o señoras solas, se cede en alquiler, Razón, en el teléfono 5446.

**TENGO FINCA** montada, 300 Has, regadío, nie, agua propia, apropiada sembrar maíz, tomates, remolacha, tabaco, frutales. Admito técnico dirigir finca, capital industrializarla. Apartado 52, Madrid.

### COLOCACIONES

**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia, 1997, Oficina Colocación.

**SE NECESITAN** oficial y aprendiz pintor, y ajustador de 1.º Razón, Oficina de Colocación, Referencia, núm. 3457.

**CHICAS** de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación, Referencia núm. 3527.

**FEONES**, se necesitan en Metalgráfica Logroñesa, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3574.

**MANDRIÑADOR** y fresasor, se necesitan, Talleres Pasbi, San Adrián, J. U. Oficina de Colocación, Referencia 3532.

**TORNEROS**, se necesitan en Talleres Aitor, Velez de Guevara H. M. Teléfono 3305. Oficina Colocación, Ref. 3588.

**CAMISERAS**, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3258.

**APRENDIZ** de mostrador de cafetería y mujer para limpieza, se precisa en Cafetería Los Leones, Referencia núm. 3595, Oficina de Colocación.

**CHICAS** de 16 a 18 años, para fábrica de perchas, Juan Cruz Ortiz, Rey Pastor, 25. Se necesitan. Muy bien retribuidas. Referencia 3601, Oficina de Colocación.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita para Almacén de Colonias, Marcos y Ramírez, Referencia núm. 3599, Oficina de Colocación.

**SIRVIENTA**, se necesita, bien retribuida, doctores Castrovieja, 22, 3.º.

**SIRVIENTA**, se necesita, Muro de la Mata, 1, 2.º izqda.

**OFICIALES** mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja, Presentarse, Somosierra, 5 y 7, Oficina de Colocación, Ref. 3607.

**CHICOS** de 18 años, se necesitan, Razón, Canalejas, 1, Fábrica de zapatillas, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3609.

**SIRVIENTA** para atender a matrimonio solo, anciano, necesita Antonino López Barrio, en San Vicente de la Sonsierra.

**SE NECESITA** interina y chica de servicio, Dda. de la Victoria 18, 7.º izqda.

**OFICIAL** barbero, se necesita urgentemente, Referencias, Oficina Colocación en Nátera.

**SIRVIENTA** de 45 años para señora impedida, se necesita, Razón, Vara de Rey, 19, 1.º izq.

**SIRVIENTA** sabiendo de cocina para dos de familia, con buen sueldo, se necesita, Razón, Vara de Rey, 19, 1.º izqda.

**SE PRECISAN** aprendizas y aprendices, Estampaciones Metálicas Soma, Pérez Galdos, 13, Oficina Colocación, Ref. 3612.

**AJUSTADOR**, aprendiz 4.º año u oficial de 3.º, se necesita, Talleres Isasi, Queipo de Llano, 3, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3613.

**FAMILIA** para labrar tierra a medias o en renta, se necesita, Tratar con Francisco Medrano, en Entrena.

**FEON** y pulidores, se necesitan, Fundiciones Ajamil, Madre de Dios, La Florida, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3616.

**ASERRADOR - AFILADOR** de 1.º o 2.º, se necesita, Industrias Juan Cruz Ortiz, Rey Pastor, 25, Tfno. 1653, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3615.

**CHICA**, se necesita para puesto de helados, Informes, Café Moderno.

**CHICA** de servicio, se necesita, M. de la Ensenada, 3, 2.º centro.

**APRENDIZAS** de 16 años, se precisan para fábrica, Informes, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3614, Duquesa de la Victoria 17, bajo.

**CHICA** para Rosa Blanca, quiosco Espoñón, se necesita, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3610.

**CHICO** de 15 a 17 años, ganando 800 pesetas, se necesita, Razón, Nueva Rioja, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3622.

**OFICIAL** panadero de pala o mesa y un aprendiz, se facilita vivienda, necesita Juan de Dios Leza, en Urriñuela.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita en Casa Angulano, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3621.

**SIRVIENTA** y asistente, se necesitan, Razón, teléfono 3605.

**CHOFFR** carnet 1.º para Pegaso, se necesita, Razón, Adorables, 5, bajo, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3625.

**APRENDIZ** adelantado ebánista, se necesita, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3619.

**APRENDIZ**, necesita Ferrería Larrea, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3623.

**CRUADO** para vaquería, se necesita en Ctra. Navarra, Cesáreo Cano, P. R.

**OFICIALES** 1.º y 2.º para tornos y limadora, se necesitan, serán bien retribuidos, Talleres Bretón, Ctra. de Soria, Oficina de Colocación, Ref. 3626.

**CHOFFR** carnet 1.º especial, se ofrece, Braulio Alonso, en Urriñuela.

**CHICA** de servicio, se precisa, con informes, Vara de Rey, 50, 2.º, puerta 6.º.

**SIRVIENTA**, se necesita, Somosierra, 3, 4.º dcha.

**SEÑORITA** para cuidar dos niños de 2 y 4 años, se necesita, preciso referencias, Razón, teléfono 4117.

**ASISTENTA**, se necesita, Razón, Muro de la Mata, 2, 2.º.

**APRENDIZ** adelantado o medio oficial de odontología, se necesita Félix López, Murrieta, 35, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3624.

**FABRICANTE** de aparatos de luz necesita representante para Rioja, Escribir a Industrias Bas-San, San Francisco, 9, Bilbao.

**APRENDICES** de ebanistería de 1.º 2.º y 3er año, se necesitan, Razón, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3630.

**CHOFFR**, herrero y peones, se necesitan en Casa Elías, S. L., La Metalúrgica Logroñesa, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3628.

**SIRVIENTA**, se necesita, con salida por las tardes, Martínez-Zaporta, 9, 2.º dcha.

**ASISTENTA** todo el día, se necesita, Razón, Dda. de la Victoria 6, 3.º dcha., de 4 a 7.

**CHICA** con informes, se necesita, sabiendo cumplir con su obligación, C. Sotelo, 31 C 3.º iz.

**SIRVIENTA**, se necesita, Razón, Muro de la Mata, 15, 2.º.

### FINCAS

**PISO** tres habitaciones, cocina-comedor y servicio, muy céntrico y recién pintado, Razón, Nueva Rioja.

**LOCAL** de 450 m.2, con buenas luces se vende, Mayor, 6.

**PISOS** capaces, mediodía, económicos, nace aplazado, sin interés, Escuelas Pías, 9 y 11, por la tarde.

**SE VENDE** en Canales de la Sierra buena casa con huerta y libro de inquilino, dos prados, regadío y varias fincas de secano. Informes, Leonardo Benito de Valle, Paseo de Zorriña, 20, Valladolid.

**PISO** entresuelo, propio para negocio, se vende, Pérez Galdos, 6, entlo. Razón, en el mismo.

**CASA** con horno y maquinaria de panadería, se vende, entrega en el acto, en Calahorra, Informes, T. Escudero, calle Carreteros, 24, A. colegiado.

**PISO** 4 hab. y servicios, con sótano bien ventilado para pequeña industria y huerto para gallinero, se vende, Razón, calle Cosle, 45.

**PISO** con patio y sótano, libre, en Queipo de Llano, 45, se vende, Razón, Ctra. Villamediana, 9, 6.º centro.

**LOJIA**, vendo o alquiler, 200 m., propia almacén o bodega, pie-carretera general Vitoria-Bilbao, con teléfono y agua potable, a 15 Kms. Bilbao, Razón, Transportes Lacasta.

**PISOS** a estrenar, exentos, se venden, Razón, Queipo de Llano, 15, 1.º dcha.

**PLANTA BAJA** amplia y céntrica, se traspasa o se vende en Nátera, Razón, Ricardo Díez.

**LOCAL** haciendo esquina, vende en buen precio; si interesa, vale para dos negocios; situación, junto a plaza de toros. Informes, Vara de Rey, 17, 2.º izqda. Teléfono 2569.

**PISO** por la mitad de su valor, exento y a comodidad del comprador de paco, con tierras y bajos, se vende, A. Martínez, Calleja Vieja La Estrella.

**HERMOSA** casa y huerto, Sierra Cameros, vendese, República Argentina, 20, porteria.

**PISO** pequeño barato, compro. Escribir, señor Albéniz, República Argentina, 20, porteria.

**PISO** 1.º en Dda. de la Victoria, 6 hab., bien decorado, terraza al mediodía, calefacción y cocina de butano, se vende, Razón, Alcázar de Toledo, 8, 1.º.

**PISOS** exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Vía, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 8, o en Herreras, 17, 1.º.

**OCASION:** Piso 4 hab., grandes, cocina esmaltada, baño-aseo y dispensa, muy bien de precio, pago con grandes facilidades, sin interés, exento, Santos Acaza, 65, porteria.

**EL PISO** que a usted le interesa a los precios y condiciones de pago más convenientes a su situación económica, exentos, en San Antón, 4 (tarde).

**PISO** en Avda. de la Vía ocupado, cambio por coche nuevo o usado, Escribir, Nueva Rioja.

**PISOS**, se venden tres, Queipo de Llano, 47, 1.º izqda.

**GANADOS**  
TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden, Ctra. de Cristo 19, Samalago, Tfno. 3093, "Villa Almirante", Valentín Pérez Revuelta.

**TERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta, Cabo Noval, Carretera de Laguardia, Tfno. 1650.

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz, Ctra. de Burgos, Cno. Carreil, Teléfono 2831.

**MACHO** cerrado y otro de 4 años y aperos, por dejar la labranza, vende el herrador de Obanduri.

**MULA** de 7 años toda prueba, vende Desiderio Alonso, en Hervias.

**OVEJAS**, 80, vende Victoriano Blanco, en San Vicente de la Sonsierra.

**DOS MACHOS** a toda prueba, aperos de labranza y carro de varas de 2.000 kilos, vende Vicente Martínez, en Hervias.

**CABRAS**, se venden 15 en días de parir y 10 para noviembre, juntas o separadas, Informes, Paulino Martínez, en Murilla, teléfono 16.

**OVEJAS** de todo diente, vende 70 Anselmo Sáenz Martínez, en Leza de Río Leza.

**VACAS**, 2 recién paridas del 1.º y 2.º parto, vende Manuel García, en Varea.

**VACA** recién parida tercer parto, con su cría, abundante leche, se vende, Razón, Celestino Zangróniz, en Baños de Río Tobía.

**MULAS**, cuatro, dos de 6 años y dos de 8, se venden, Teléfono 115, Santo Domingo.

**DESEMBARQUE** el viernes terneros de leche, comedores y vacas lecheras, Samalago, Villa Almirante, Valentín Pérez Revuelta, Teléfono 3093.

**OVEJAS** para vida a parir en octubre, vende 196 Lucas Ruiz, en El Cortijo.

**VACA** recién parida, vende Vaquería Montañesa, en Centenero.

**OVEJAS**, 120, jóvenes, para criar, vende Cayo Pérez Peñarcoma, en San Pedro Maurique (Soria).

**CHIVO** mocho para padre primel, vende José María Hierro, en Churi.

**VACA** de 2.º parto con 20 litros, vende José Díaz, en Ventas Blancas.

**DESEMBARCO** hoy, sábado, noche, terneros de leche y comedores, Cabo Noval, 8, Cayetano Lacalle.

Maleta en el trayecto de Logroño a Santo Domingo de la Calzada. Entregar a Manuel Santa María, de Morates (Logroño).

### TRASPASOS

**NEGOCIO** en marcha buen porvenir, Razón, Mayor, 75, 2.º.

**LOCAL** y piso con facilidades de pago, se traspasa, Razón, Nueva Rioja.

**BAR**, comidas y meriendas, muy acreditado, se traspasa por no poderlo atender, a prueba, con facilidades, Razón, Alcázar de Toledo, 8, 1.º.

### VEHICULOS

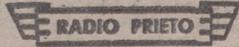
**AUTORRADIOS** y reparaciones Osaba Electricidad, Tv. 3283

**BOVINAS**, en Pérez Revuelta y Talleres, S. A. Vara de Rey, 43, Logroño. Tfno.: 1700, 4456 y 2905.

**CAMION** volquete, buenas condiciones, vende Angel Rioja, Linares Rivas 40, Haro.

**COCHE** Seat 1.400-C, a estrenar, se vende, precio de fábrica, Razón, teléfono 2133.

MEJORES NO HAY  
TELEVISORES  
PHILIPS



# NUEVA RIOJA

Coñac FELIPE II

Agustín Blázquez Jerez

El gobernador civil visitó la Estambreda Riojana El Gobierno hondureño aborta una conjura revolucionaria



El Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Castilla Pérez, inició en la tarde de ayer una serie de visitas encaminadas a obtener una exacta información y certero conocimiento de la riqueza industrial riojana.

Este primer contacto de nuestra primera autoridad provin-

cial con la industria de Logroño tuvo lugar en Estambreda Riojana, S. A. El señor Castilla Pérez, al que acompañaban el alcalde accidental de nuestra capital, señor Martínez Zaporta, y otras personalidades, fue recibido y cumplimentado por el consejero delegado de la empresa, don Francisco Achiaga; consejeros don Santiago Quesada y don Jesús Rubio, y apo-

derado don Pedro Manuel Quesada. Después de recorrer atentamente las dependencias de la empresa, que es modelo en su género, tuvo nuestra primera autoridad provincial un cambio de impresiones con los enlaces sindicales de la fábrica, interesándose vivamente por los avances y proyectos de tipo social.

## Kruschev, dispuesto a negociar...

(Viene de primera página) amantes de la paz de sus ganancias.

Detener la guerra —manifestó— es esencial para conseguir un desarme total y universal y entonces no habrá problemas de armas nucleares porque no habrá armas.

Nosotros —dijo Kruschev— proponemos un desarme bajo un estricto control internacional. Por qué no deben aceptar las potencias occidentales esta propuesta? Estamos des puestos a negociar y firmar un tratado sobre un desarme total y universal.

En muchos casos, Occidente ha estado dispuesto a hacer concesiones para facilitar este tratado. Si Occidente aceptase nuestra proposición sobre el desarme, nosotros aceptaríamos sus propuestas sobre el control. —(Efe)

DICE NEHRU  
LONDRES, 8.—En la reunión de amistad indio-soviética celebrada en el Kremlin, el primer ministro indio, Nehru, que hizo uso de la palabra antes que Kruschev, declaró que la situa-

ción mundial ha empeorado últimamente en tal forma que ahora ha llegado a aparecer hasta el temor de la guerra, según ha informado Radio Moscú.

La India puede hacer muy poco para cambiar esta situación —dijo Nehru—, pero desea hacer cuanto pueda por la paz.

Haremos un llamamiento a las grandes potencias que tienen en sus manos la clave de la guerra y la paz —indicó el primer ministro indio— y entre las cuales la Unión Soviética ocupa hoy el primer lugar, para eliminar la terrible amenaza de la guerra y que eleven la paz al mundo.

Tan pronto como disminuya la tiranía y haya pasado el peligro de la guerra —afirmó—, quedará abierto el camino para examinar el problema del desarme. Si las grandes potencias no consiguen llegar al desarme —dijo—, nunca alcanzará la paz. —(Efe)

### LOS OCCIDENTALES Y LOS PASILLOS DE BERLÍN

WASHINGTON, 8.—Los Estados Unidos, en una nota enviada a Moscú, han reiterado "solemnemente" las advertencias hechas a la Unión Soviética para que se abstenga de intervenir en los vuelos occidentales a través de los corredores aéreos que llevan a Berlín Oeste.

Dice la nota que cualquier cambio en el movimiento libre y pacífico de personas y mercancías por aire por los corredores sería el resultado de una acción agresiva por parte de la Unión Soviética y el régimen alemán oriental.

El Gobierno de los Estados Unidos añade: "Es obligación de todos los Estados especialmente en tiempos como éstos en que van en aumento la tiranía y los peligros para la paz internacional, abstenerse de acciones unilaterales que alteren los acuerdos vigentes y las prácticas que no pueden más que aumentar dicha tiranía."

La nota, hecha pública por el Departamento de Estado, es idéntica a las entregadas el jueves por la Gran Bretaña y Francia en el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores en Moscú.

Los aliados han contestado a una nota soviética del 3 de este mes que contenía la segunda acusación diplomática comunista en el sentido de que Occidente estaba utilizando indebidamente las pasillos aéreos y adoptando una frívola actitud en cuanto a ellos.

Dice el documento que los derechos aliados de acceso aéreo a Berlín proceden de la misma fuente que los derechos de la Unión Soviética en Alemania Oriental y Berlín Occidental: la derrota de Alemania nazi en la II guerra mundial. Estos derechos se han confirmado en acuerdos y en una

práctica establecida durante más de quince años.

La nota de hoy dice también "Es fácil ver lo que divide a Berlín en dos. Es la muralla de alambradas y cemento que se ha levantado que viola la solemne obligación libremente aceptada por la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas."

Dicen los Estados Unidos que las autoridades alemanas orientales con el apoyo soviético han tenido desde hace muchos años su cuartel general en Berlín Oriental y han estacionado allí unidades militares y paramilitares, violando el estatuto de Berlín, tratando ilegalmente de anexionarse a Berlín Oriental por la fuerza.

En cuanto a las afirmaciones soviéticas sobre los efectos de un tratado de paz con Alemania Oriental, la nota dice "El Gobierno norteamericano se ve obligado a concluir que las afirmaciones del Gobierno soviético en cuanto a los efectos de un tratado de paz entre la Unión Soviética y la llamada República Democrática Alemana no son más que un esfuerzo para camuflar la explotación de ciertas ventajas que el Gobierno ruso cree que tiene debido a la situación geográfica de Berlín."

La nota soviética da una idea adelantada de lo que sería la libertad de Berlín Occidental como consecuencia del tratado de paz con Alemania Oriental. Aunque la nota asegura de nuevo que, desde luego, "la ciudad libre de Berlín Oeste" tendrá derecho a mantener una comunicación sin obstrucciones con el mundo exterior, está claro que el derecho no se extenderá a cualquiera o a quien la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas o las autoridades alemanas orientales califique de revanchista, militarista, espía, diversionista o subversivo.

"El mundo entero está suficientemente acostumbrado a las palabras del léxico soviético para dejarse engañar por los esfuerzos para desorientarlos con tales calificativos."

Luego añade la nota norteamericana: "Según el uso soviético, un revanchista es cualquiera que crea en la autodeterminación para el pueblo alemán; un militarista es toda persona que piense en defender su patria contra la amenaza que supone las numerosas fuerzas en Alemania Oriental; un espía, cualquiera que sienta curiosidad por lo que ocurre en el mundo; un diversionista puede ser cualquiera que públicamente se oponga a los puntos de vista soviéticos en cuanto a la política, y una persona subversiva, cualquiera que sea partidaria de la libertad de palabra, de reunión y de movimiento." —(Efe)

## El Gobierno hondureño aborta una conjura revolucionaria

### Breve lucha con muerte de destacados complicados

TEGUCIGALPA (Honduras), 8.—El Gobierno ha hecho abortar ayer una conjura revolucionaria en el curso de un breve pero sangriento combate librado en las afueras de la capital de Honduras, en el que fueron muertos doce conspiradores.

Entre los muertos en la refriega contra las fuerzas gubernamentales están el fiscal Al-

berto Sierra Lagos, un miembro del Consejo Nacional Electoral y el comandante Francisco Coello, identificado como ayudante del ex-conspirador coronel Armando Velázquez Cerreto.

La Jefatura del Ejército ha hecho saber que en Tegucigalpa hay "completa tranquilidad, lo mismo que en el resto del país". —(Efe)

## Firmeza de la S. E. A. T. O.

BANGKOK, 8.—El secretario general de la Organización del Tratado del Sureste de Asia, Poto Sarasin, ha declarado hoy que la defensa colectiva ha impedido que Rusia cometa actos de flagrante agresión.

La afirmación del secretario general está contenida en una declaración hecha con motivo del séptimo aniversario de la firma del tratado de defensa colectiva.

La SEATO está basada en dicho tratado, y con esta ocasión se celebra hoy el "Día de la SEATO" en Tailandia, donde está situado el control de la Organización.

No obstante, en la declaración el dirigente de la Organización advierte que "continúa la amenaza básica, y recuerda que la China comunista, a pesar de debido a sus fracasos en el terreno de la agricultura y a sus presiones interiores, mantiene vehementemente la doctrina de la inevitabilidad de la guerra y la necesidad de promover la revolución violenta."

La insistencia soviética, dice también, sobre la llamada "coexistencia pacífica" demanda también una intensificación de la lucha de clases. El aumento de la tensión es peligro de guerra, como ha ocurrido en la cuestión de Berlín. —(Efe)

## PROPOSITOS DE BRANDT SI ES ELEGIDO PRESIDENTE ALEMAN

DORTMUND, 8.—El alcalde de Berlín Oeste, Willy Brandt, ha declarado que si es elegido canciller en las elecciones del 17 de septiembre inmediatamente invitará al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, a visitar Berlín.

En un discurso electoral manifestó también que invitará a los estadistas de las naciones neutrales a visitar Berlín, que aprueba cualquier acuerdo sobre desarme a que se llegue entre las potencias del mundo y que piensa crear una oficina de desarme dentro del Gobierno similar a la creada por el presidente Kennedy.

Declaró igualmente que su primer paso será "trabajar con los aliados occidentales para preparar los principios de un tratado de paz para toda Alemania". Al mismo tiempo —añadió— pedirá a las potencias occidentales que negocien con la Unión Soviética para eliminar los obstáculos comunistas que actualmente bloquean las negociaciones de paz. —

## Guadalupe celebra con el máximo esplendor las fiestas en honor de la Reina de la Hispanidad

GUADALUPE (Cáceres), 8.—Con todo esplendor se celebran las fiestas en honor de la Reina de la Hispanidad, Nuestra Señora de Guadalupe, en su santuario extremeño.

Durante todo el día de ayer y la madrugada de hoy no dejaron de llegar vehículos de los más diversos y apartados lugares, hasta el extremo de que han sido insuficientes los alojamientos, habiendo tenido que pernoctar muchos romeros en las gradas del santuario, salas de espectáculos y otros establecimientos que durante toda la noche permanecieron abiertos para darles facilidades.

El primer acto de hoy fue el Rosario de la Aurora y a continuación fueron oficiadas

misas de comunión general, en las que millares de fieles recibieron el Pan de los Angeles, aprovechando esta circunstancia para sanar el jubileo plenísimo todos los que en este día visiten la basílica.

Posteriormente, el presidente de la Diputación Provincial hizo una ofrenda a la Virgen de ramos de claveles y a continuación se celebró la misa solemne prelatia, cantada por la capilla del Monasterio y oficiada por el Padre prior del mismo. Ocupó la sagrada cátedra el franciscano Padre Esteban García, quien cantó las glorias de Santa María de Guadalupe a través de la Historia.

A ambos lados del presbiterio se hallaban situadas las autoridades provinciales, presididas por el gobernador civil de la provincia, y las locales por el alcalde de la ciudad.

A continuación de la misa, y con el ceremonial acostumbrado, se efectuó la procesión con la venerada imagen por el claustro mudéjar con sus banderas y estandartes los caballeros de la corte de honor y el clero secular, así como la Comunidad franciscana, revestidos sus miembros con los mejores y más vistosos ornamentos que se atesoran en los Museos del Monasterio.

La venerada imagen, que luce hoy el manto real de la emperatriz Clara Eugenia, iba sobre la carroza de plata repujada y avanzaba muy lentamente a causa de las lareas filas de penitentes que, de rodillas y descalzos caminaban delante de ella. Seguían a la Virgen las presidencias, religiosas y civil, la primera por el Padre Solano, guardián del Monasterio, y la segunda por las autoridades provinciales y locales, al frente de las cuales iba el gobernador civil.

Un inmenso gentío cubría el trayecto de la procesión. El paso de la Reina de la Hispanidad fue emocionante y los vivas y el clamor de la multitud, inenarrable.

Después de la procesión, la imagen de la Santísima Virgen fue colocada en su trono, debajo del altar o "Cama de la Mora", donde permanecerá hasta mañana, en que será definitivamente trasladada a su capilla.

## Burguiba, de acuerdo con las condiciones de De Gaulle sobre Bizerta

TUNEZ, 8.—El presidente Burguiba ha anunciado hoy que está dispuesto a entrar en negociaciones con Francia sobre Bizerta en las condiciones establecidas por el general De Gaulle.

Burguiba, que habló en una conferencia de Prensa, dijo que él está dispuesto a aceptar un intercambio de prisioneros desde mañana mismo, a través de la Cruz Roja Internacional, y que los estudiantes tunecinos serán autorizados a examinarse en Francia.

Burguiba agregó que de las declaraciones del general De Gaulle sobre Bizerta parece desprenderse que la situación puede evolucionar hacia una razonable situación. —(Efe)

Prensa, celebrada en el Palacio del Gobierno, el presidente tunecino confirmó así el nuevo tono conciliador con que, al parecer, ha regresado de la conferencia de países no aliados que se ha celebrado en Bélgica. —(Efe)

## La familia Goulart, en Barcelona

BARCELONA, 8.—Esta tarde, la señora de Goulart, esposa del presidente del Brasil, ha efectuado una breve visita a Barcelona acompañada de sus dos hijos y de su hermano João.

La señora de Goulart ha visitado la Sagrada Familia y otros monumentos barceloneses y efectuó compras en céntricos establecimientos. Asimismo, despidió en el aeropuerto del Prat a su amiga la señora Rechulski, que regresaba a París. Al anochecer, la ilustre dama ha emprendido el retorno a Lloret de Mar.

## Superioridad atómica norteamericana

### Nuevo proyectil "Titán"

WASHINGTON, 8.—El dirigente demócrata del Senado, Mike Mansfield, ha declarado que Estados Unidos tienen una superioridad de 3 a 1 en armas atómicas sobre la Unión Soviética. En el curso de una entrevista televisada, Mansfield dijo también que la decisión de Estados Unidos de reanudar las

pruebas atómicas subterráneas era esencial en vista de la reanunciación de toda clase de experimentos nucleares por parte de la Unión Soviética. —(Efe)

CABO CAÑAVERAL, 8.—Las fuerzas aéreas norteamericanas han disparado anoche con éxito su segundo proyectil "Titán" con el fin de probar un nuevo sistema de dirección basado en una técnica de selección de objetivos.

El enorme proyectil fue lanzado a las 23:30 de la madrugada (hora española), llevando consigo el más avanzado mecanismo de control que se ha construido hasta el momento. 30 minutos más tarde, el cono del proyectil volvió a entrar en la atmósfera de la Tierra, cayendo en las aguas del Atlántico Sur, a una distancia de 5.000 millas de Cabo Cañaveral. —(Efe)

## Juicio sumarísimo en Oviedo por robo a mano armada

OVIEDO, 8.—En la sala de justicia del cuartel del Regimiento de Milán se celebró Consejo de Guerra en juicio sumarísimo contra Joaquín Angulo Palacios, de 38 años de edad, natural de Bureos, acusado de un delito de robo a mano armada, hecho cometido el día 5 del pasado mes de agosto en las oficinas de Construcciones Garbalo, de esta capital, en el que resultó muerto el empleado de la empresa don José Luis Morán Rocas, al que le fueron arrebatadas 24.000 pesetas, de las que se recuperaron 22.000.

Otro acusado del mismo delito se encuentra fugitivo.

El fiscal jurídico militar solicitó pena de muerte para el procesado. La sentencia ha sido enviada a la autoridad judicial militar de la VII Región.

## Ahorcado en Londres

LONDRES, 8.—Henryk Niemasz, declarado culpable de dos asesinatos, ha sido ahorcado hoy en esta ciudad. Niemasz fue condenado a muerte en el mes de julio por el asesinato de Hubert Ruxton y a cadena perpetua por la muerte de la señora Alice Sbatman, de 32 años de edad. —(Efe)

## Inventos en la convención del Ejército de EE. UU.

WASHINGTON, 8.—Una nueva cámara de televisión que filma en la oscuridad y que se asegura que es altamente valiosa para operaciones militares, ha sido presentada en la convención del Ejército de Estados Unidos, que se celebra en esta capital. Este nuevo sistema de tubos electrónicos, que ha sido desarrollado por la "Radio Corporation of America", permitirá a los jefes militares en campaña observar y dirigir las operaciones en el frente de combate sin exponer a sus tropas a la luz.

Entre los nuevos ingenios presentados también en esta convención figuran igualmente una serie de pequeñas turbinas de gas, creadas por Boeing, que, combinando sus elementos entre sí, pueden ser utilizadas para helicópteros, embarcaciones y los más diversos usos industriales. —(Efe)

## El embajador de EE. UU. en Elizondo

PAMPLONA, 8.—Con motivo de celebrarse el II aniversario de la inauguración y puesta en marcha de las instalaciones de la estación aérea de alerta y control que opera en las cercanías de Elizondo, ha llegado hoy a dicha localidad navarra el embajador de los Estados Unidos en España, mister Anthony D. Biddle, a quien acompañaba el cónsul de los Estados Unidos en Bilbao. Fue recibido por el jefe del Sector Aéreo de Navarra, don Rafael Serrano Arenas. El embajador recorrió detenidamente todas las instalaciones, quedando satisfecho del funcionamiento de las mismas, y felicitó a los diversos mandos.

Después hubo en su honor una comida, a la que asistieron también las autoridades de Elizondo. Al finalizar la comida, mister Biddle agradeció brevemente la hospitalidad de las autoridades españolas, confesándole el coronel Serrano Arenas en frases también muy afectuosas.

Inmediatamente después, el personal americano de la base se reunió en el auditorio, escuchando una breve alocución del embajador, quien felicitó a sus paisanos por el alto grado de preparación y desarrollo alcanzado en los dos años en que la estación ha estado operando. Se refirió seguidamente al espíritu de colaboración que debe guiar siempre todas las intervenciones sociales y profesionales y que los ha hecho ya acreedores al título de embajadores de buena voluntad. Terminó diciendo: "Desco felicitamos a todos por vuestra contribución a la defensa común del mundo civilizado, por vuestra dedicación a establecer una amistad duradera con los países de España y por el interés que todos ponéis en preservar para el mundo una paz con justicia y honor, a la que todos aspiramos y deseamos para toda la Humanidad." —(Efe)

## Interesantes declaraciones...

(Viene de primera página)

tiación, considerándola imperativa una red de alarma a la radiación que advierte a la población sobre las zonas afectadas y su intensidad y les da directrices sobre el tiempo que han de permanecer a cubierto. Los efectos de esta radiación pueden durar hasta treinta o cuarenta horas, pero van decayendo rápidamente. Por tanto, la dosis que se recibirá a las pocas horas de la explosión y que podría ser mortal, es prácticamente inofensiva al cabo de dos días, que se puede permanecer a cubierto.

Finalmente, el presidente de la Junta de Energía Nuclear dice:

"Es oportuno, en estos momentos, recordar toda la alegraría que se provocó cuando la explosión de las modestas bombas atómicas francesas, cuyos efectos de lluvia radiactiva fueron perfectamente detectados por los Servicios de la Junta de Energía Nuclear en España y sus provincias africanas y cuya máxima incidencia fue muy superior al "fondo" o nivel medio que las experiencias norteamericanas, rusas e inglesas provocaron en todo el mundo. El nerviosismo fue tal, que algún país africano confió las cuentas corrientes de los subsidios franceses para indemnizar a las presentes víctimas de la radiación que, naturalmente, no se produjeron. Y hasta hubo quien les atribuyó los terremotos de Agadé."